

La Voz de Aragón

DIARIO GRAFICO INDEPENDIENTE

Año X

Zaragoza - Miércoles, 1 de agosto de 1934

Núm. 2.705

COMENTARIO

ES NECESARIA LA PACIFICACION. — DEMASIADA INQUIETUD

Creemos que hay demasiada inquietud en el ánimo de los zaragozanos. No puede negarse el efecto deprimente de la Gran Huelga. Perdura la huella en el sentimiento ciudadano. Mas no sólo en el del ciudadano dedicado a negocios comerciales e industriales, sino en el del obrero manual. El hecho es innegable.

Llevados por el amor a Zaragoza hemos auscultado la opinión de personas actuantes en los más diversos —podemos decir opuestos— medios sociales. Nuestro criterio, luego del examen, que comprendió lo material y lo sentimental y lo espiritual, dió como resultado una afirmación: la de que podemos, sin violencia en el juicio, esperar que haya una pausa muy amplia de sosiego. Las tendencias generales son de paz y de concordia. El comerciante, el industrial, el hombre del estado llano, como el banquero, como el gran propietario, como el modesto y utilísimo obrero que maneja la herramienta del trabajo en busca del jornal de cada día, sienten idéntico deseo.

Creemos poder afirmar que las más grandes colectividades societarias rehuirán, al menos durante mucho tiempo, salvo circunstancias especiales, el choque contra los otros necesarios, imprescindibles, elementos sociales que forman el volumen máximo del capital circulante en nuestra ciudad.

Sin pretender conocimiento excepcional de cómo los elementos patronales y los elementos obreros quieren desarrollar sus medios de defensa, en esta hora nos permitimos decir que todos están convencidos de que se precisa la reanudación del trabajo para que en modo alguno se quebrante más la economía zaragozana. Saben unos y otros que en ella está la existencia no sólo de todos en suma ciudadana de trabajo, sino de cada uno en lo reducido de su individualidad.

Quizá veamos que tienen desarrollo, conflictos parciales, esos choques inevitables en una gran población como la nuestra, donde es imposible, por ahora al menos, llegar a la absoluta pacificación social. Pero, repetimos, nada habrá, entre lo previsible, que enfrente de nuevo, suicidamente, a los dos estamentos del trabajo que son sostén de la economía zaragozana.

Pudiera ser, inclusive, que varíen las tácticas—no insinuamos modificación ideológica, sino que señalamos acciones probables—que hasta hoy fueron consideradas como inevitables. De momento nosotros confiamos en que habrá paz colectiva.

HACIA LA PAZ

Inglaterra construirá 500 aeroplanos

LONDRES. — El Gobierno ha decidido la realización de un plan quinquenal para la constitución de una armada aérea igual a la de Francia.

Inglaterra aumentará su flota aérea de 50 nuevas escuadrillas, o sea de unos 500 aeroplanos, para cuyo servicio se instalarán 15 nuevos aeródromos.

LA ACTUALIDAD NACIONAL

El proyecto de convocar elecciones municipales persigue dos objetivos: pulsar la opinión del país y renovar la administración local

Sobre la pantalla política se ha proyectado una noticia de interés: el Gobierno ha examinado la conveniencia de hacer en octubre o noviembre las elecciones municipales. Ha despertado este anuncio algún revuelo. Se comenta la trascendencia que ese hecho puede tener y las oscilaciones que puede llegar a producir en el rumbo de la política nacional. Podemos afirmar que no ha sido otro el propósito del Gobierno al lanzar a la pública curiosidad la expresión de ese propósito. Se trata, más que de otra cosa, de un experimento que, desde el Poder, se ha querido hacer para ver en qué forma era acogida la idea.

El señor Guerra del Río, horas antes de salir para Barcelona, nos hablaba de este tema.

—Yo llevé al último Consejo — nos dijo — esa propuesta. Se habla tanto de la necesidad de apelar de nuevo a la conciencia del país para conocer su verdadero espíritu; se esgrime tan copiosamente el argumento de que ha habido una gran reacción a favor de los que actualmente están en la zona de la oposición, que consideré que bien merecía la pena de hacer la experiencia para que la realidad venga a señalar si todo eso es cierto. Por eso propuse a mis compañeros la conveniencia de tratar de este tema, para llegar, cuando sea preciso y conveniente, a cuajarlo en la práctica con la convocatoria de unas elecciones. El Gobierno ha acogido bien la idea, aunque sobre ella no se ha discutido en forma que pueda traducirse en acuerdos inmediatos. No se ha hecho por lo pronto sino aceptar mi sugestión. En términos parlamentarios podría decir "que se ha tomado en consideración". Más tarde se discutirá. Yo llevé una propuesta alternativa. Hay dos medios de hacer la consulta al País. O las elecciones municipales o las que sirvan para cubrir las vacantes que hay en el Parlamento. Por renuncia, por actas dobles, por fallecimiento, por incompatibilidades, existen veintitantas vacantes en las Cortes. El proveerlas podría servir para tomar el pulso al Cuerpo electoral y conocer su verdadero pensamiento presente. Claro que, desde un punto de vista más amplio, son sin duda más eficaces las elecciones municipales, pues con ellas, al mismo tiempo de hacer ese experimento y conocer la situación del País, se llenaría la necesidad, ya apremiante, de renovar los Ayuntamientos. Hay que tener en cuenta que en abril próximo cumplirán los Municipios actuales cuatro años de vida. No se hizo la renovación bienal que manda la ley y está a punto de transcurrir el segundo bienio. Sin que se haya tomado ninguna decisión en firme, desde luego puedo decir que el Consejo se mostró más inclinado a que la consulta al País se haga sobre la base de renovación de los Ayuntamientos. Claro es que, llegada esa hora, las elecciones, por mucho carácter administrativo que tengan, se harían con todo el valor político que se les quisiera dar. El Gobierno, en eso, iría tan lejos como los que más quisieran ir. Y se atendería a las consecuencias.

Estas palabras del ministro radical expresan el pensamiento del Gobierno en relación con el importantísimo tema. Después de recogerlas hemos tenido ocasión de hablar con otros ministros y con una figura destacada del partido radical, y hemos obtenido una confirmación completa, no sólo para el propósito, sino para su sentido y carácter. Se trata, en efecto, de pulsar al País, de buscar la auténtica expresión actual de la opinión pública. Las izquierdas y los socialistas piden la disolución del Parlamento, y fundamentan la

demanda en la afirmación de que el País ha cambiado en estos meses y ha vuelto a incorporar sus preferencias a la política que prevaleció desde diciembre de 1931 hasta septiembre de 1933. Pero la disolución del Parlamento es una experiencia demasiado arriesgada, porque, si en realidad se ha operado ese cambio profundo, el nuevo Congreso respondería a la trayectoria nacional y no se habría perdido nada con la prueba. Pero si el aserto de las izquierdas y de los socialistas no se asienta en una existencia irrefutable de los hechos y el Parlamento que saliese de las urnas volviese a tener una matización centro-derechista se habría sometido al País al duro trance de una nueva conmovición electoral, se habría hecho agotar al presidente de la República su facultad constitucional y no se habría adelantado nada políticamente. La situación volvería a ser la misma. La misma, con las desgarraduras inevitables de una elección y el retraso que, en la labor legislativa, representaría una nueva discusión de actas y una puesta en marcha para comenzar de nuevo a estudiar proyectos y proposiciones.

Por eso el Gobierno no desatiende la petición que las izquierdas formulan, no desoye el deseo de que se consulte de nuevo a la opinión, pero al satisfacer esas aspiraciones evita el peligro de que en la prueba se haga desaparecer un Parlamento para formar otro análogo. Las elecciones municipales pueden ser índice expresivo de los anhelos de la opinión. Unas elecciones municipales trajeron la República. Consultas de mucho menos fuste y significación, como las del 23 de abril para la renovación de determinados Municipios —los famosos "burgos podridos"— y las de segundo grado para elegir los vocales del Tribunal de Garantías Constitucionales sirvieron, después, para torcer el rumbo de una política. Esas elecciones municipales definirían, pues, los deseos auténticos de la mayoría de los españoles, y de los resultados de la prueba se podrían deducir las consecuencias que fuesen precisas, entre ellas, llegado el caso, la de hacer la consulta más amplia, de carácter legislativo, para dotar a la República de su tercer Parlamento.

Pero, hay además, en el orden administrativo, una razón potísima para que sean municipales y no generales las próximas elecciones: la propia situación de los Ayuntamientos. En estos días ha cobrado categoría de primer plano el problema del Municipio madrileño. La situación del Ayuntamiento de la capital de la República es tal que no admite demora la intervención gubernativa. El ministro de la Gobernación, que ha sido concejal republicano y ha vivido directamente los problemas del Municipio, ha decidido que se haga una minuciosa investigación que ponga al Gobierno en pleno conocimiento de la gestión económica realizada. Se va rápidamente a la bancarrota, a la catástrofe, en términos tales que es posible que el año próximo no se pueda ni pagar a los empleados. Y esta situación desastrosa es un símbolo. En toda España ocurre igual. Ha habido provincia — una de Andalucía — en la que las malversaciones de fondos en los Ayuntamientos se eleva ya a la cifra de catorce millones de pesetas. Si las elecciones son urgentes para revelar la situación de ánimo de los electores españoles y acomodar a su mandato las rutas futuras de la gobernación, no son menos urgentes para corregir los males que una administración desdichada ha ido engendrando.

FRANCISCO CASARES

DEL TIEMPO

Los automóviles en Rusia y en los Estados Unidos

¿UNA OFENSIVA RUSA?

MOSCOU. — En una reunión de los directores de las fábricas soviéticas de automóviles se ha tratado de un plan para la exportación de coches automóviles, que se venderían alrededor de 1.000 pesetas, de manera que puedan competir con la producción japonesa.

Estando el comercio exterior ruso en mano del Estado, el precio de venta al extranjero no tiene que estar en relación con el precio de coste.

AUMENTO DE LA PRODUCCION

NUEVA YORK. — La producción de automóviles en todo el mundo alcanzó en 1933 2.671.333 unidades, con un aumento en relación con el año

anterior de 692.000 unidades, o sea del 35 por 100. Los países que han aumentado su producción son los Estados Unidos, Canadá, Alemania, Italia, Inglaterra y Rusia.

HASTA LOS ELEMENTOS

La tormenta arrolló a los contrabandistas

SANTIAGO DE CHILE. — Una caravana de 30 contrabandistas que intentaba pasar la frontera argentina ha sido sorprendida en las proximidades del llamado "Cristo de los Andes" por una horrosa tormenta.

Diez personas y 86 mulos y caballos perecieron.

Los supervivientes fueron recogidos por la Policía.

El valor de las mercancías, en gran parte destruidas, era de 65.000 pesos.

INGENIO Y AVARICIA

El timo británico del tesoro escondido

LONDRES. — Una de las muchas leyendas inglesas refiere que unos caballeros que llevaban el tesoro del rey Juan en el siglo XII fueron sorprendidos por una riada y quedaron sepultados en el río Wash. En 1929 se formó un Comité para la busca del tesoro, en el que participó un rico americano.

Un alemán emprendedor logró vencer a este último de que con un aparato de su invención se podría descubrir fácilmente el tesoro, haciéndose nombrar director de los trabajos.

Pero los demás miembros del Comité están convencidos de que el alemán es un farsante, y han iniciado un pleito contra el americano.

HECHOS

ES MEJOR LA ESPIGA

Hemos leído unas líricas lamentaciones italianas porque de julio de 1933 a julio de 1934 descendió la exportación de flores en más de dos millones de lirras.

El verbo ardiente e hiperbólico de D'Annunzio no superaría la ardencia y la hipérbole del exportador. En todo italiano hay un alambique sentimental del que salen destiladas las frases más absurdamente líricas y desproporcionadas en el tono.

Tal ardor de lamentación nos hubiera parecido excelente en otro tiempo. No en éste de dudas económicas, de secaderos espirituales porque el hambre asoma en todas las fronteras y aun llega a muchos hogares. No cuando la guerra hace sonar, muy lejos aún, pero con sonido perceptible hasta barrenarnos el sentimiento y rompernos así el alma, la trompeta dramática anunciadora de otro comienzo sangriento en el que los hombres votarán con papeletas de odio, de ferocidad, de bestialidad. No en tanto tabletean las ametralladoras en campos de experimentación. No mientras, como días pasados en Tokio, y antes en Roma, y antes en París, y antes en Londres, y antes en veinte naciones, los hombres van con máscaras contra los gases asfixiantes, nuncio tales actos de temor a la destrucción de dos o de tres generaciones.

¡Hay que vivir de los restos de pasadas grandezas, nos arguirán, y comprar flores quien pueda hacerlo!

Certísimo: el presente hay que aprovecharlo y gozarlo con los restos de lo pretérito. Pero, ¿no hay que convertirse cada humano no en floricultor de teorías, sino labrador recio y duro, como el labrador de Castilla o el de Aragón, para lograr que cada criatura que nazca sea una flor, pero con injerto de espiga para ser útil, beneficioso, agradable y rebosante de generosidades provechosas para la colectividad?

Italia envió a Alemania 2.500 toneladas de flores, 260 toneladas menos que en 1931-32. Y un italiano ha exclamado:

—¡Desgraciados de nosotros, que así perdemos el mercado de flores! Bélgica y Suiza no han compensado la falta de compra en Alemania. El Mundo está en quiebra, porque no saben las gentes apreciar el aroma de una rosa.

No, ciudadano de Italia, no: el Mundo está en quiebra porque no sabe calibrar espiritualmente el valor de una espiga, de una pieza de hierro fraguada en una aldea, de un metro de tela, de un motor, de una realidad material que le permita saborear lo bello con limpieza en el alma y saneados los sentimientos. Tiene más belleza pura una lima que una rosa. Examinad el acero templado y laborado para el trabajo. Y, luego, medita.

Descubrimiento de otro monstruo

RIGA. — Algunos pescadores se han encontrado con un enorme monstruo parecido al que se dice existe en Loch Ness, en Inglaterra. Los pescadores lograron cogerlo en sus redes y arrastrarlo a la orilla, pero el monstruo, después de matar a un perro, logró escaparse.

Impresiones y noticias zaragozanas

CUESTIONES LOCALES

UN SERIO PELIGRO

Se trata del Puente de Hierro sobre el que pasan los trenes de la Compañía del Norte.

Hará unos quince días que me encontraba en la arboleda de Macanaz, en las inmediaciones del puente, cuando al ver pasar por él a varias personas ajenas al servicio, incluso niños de unos diez y aún de ocho años, decidí hacerlo también por economizar tiempo y camino para llegar a mi domicilio.

Al entrar en el puente me sorprendió ver cortada la acera de hierro, en un espacio de unos dos metros o más, que hay en uno de sus costados. Para salvar ese espacio hay que pasar por el centro del puente, sobre las traviesas, por entre las que se veía el suelo. Como allí no es mucha la altura lo pasé con facilidad.

Pero a continuación hay en la acera otro corte de igual o parecida distancia, que hay que salvarlo de igual manera que el anterior: pasando por encima de las traviesas, por entre las que se ve el suelo a mayor altura que en el corte anterior y que principió a producirme el vértigo de los que no estamos acostumbrados a esas ascensiones.

Lo pasé como pude y con el mareo consiguiente. ¡Y cuál no sería mi asombro, al encontrar otro corte, en la acera, de la misma distancia que el anterior, en la misma orilla del río, sobre el primer machón! Allí me produjo seria inquietud el vértigo de la altura, y al decidirme a pasarlo por el único camino, por encima de las traviesas, viendo el agua bajo mis pies, entré en el puente un tren de mercancías.

No había tiempo para reflexionar. No eran los momentos para razonamientos. En los pocos segundos en que podía llegar el tren hasta mí había que resolver. O hacia adelante o hacia atrás. Y resolví por lo segundo, asiéndome fuertemente al costado del puente hasta que el peligro pasó.

Repuesto de la más que regular impresión que el paso del tren me causó, creyendo que ya no había más obstáculos, decidí continuar la marcha hacia adelante y atravesar el puente.

Con vértigo y todo volví a salvar los dos metros que retrocedí por la llegada del tren. Y cuando, pasado ya el peligro, tranquilo y ufano, considerándome seguro, me encuentro sobre la acera de hierro, comparándome, casi, casi, con los héroes legendarios, diviso desde allí otros dos cortes más en la acera, en el sitio de más altura y de más peligro, en el centro del puente, donde quizá mayor cantidad de agua lleva el Ebro por allí.

Entonces se apoderó de mí algo así parecido al miedo. Y no queriendo probar más fortuna resolví deshacer el camino recorrido: los tres cortes en la acera que, con "valentía" digna de mejor causa, había tenido la "audacia y gallardía" de atravesar. Es decir, que en el puente hay, por lo menos, cinco cortes, que representan diez o más metros que hay que salvar con verdadero peligro.

Ahora bien: ¿Por qué se ponen esos obstáculos al paso del puente? Recuerdo que no hace mucho tiempo estaba prohibido el paso a toda persona extraña al servicio. Así rezaban unos carteles que hasta hace muy poco estaban a la vista, en los dos extremos del puente. Seguramente se permite hoy, para dar facilidad a los peatones que viven al otro lado del río y especialmente a los labradores de Ranillas, por no obligarles al rodeo que representa pasar la barca o ir por el Puente de Piedra.

Mirándolo por el lado mejor es posible que esos obstáculos, puestos en la acera del puente, sean para evitar aglomeración de peatones que serían un serio peligro, dado el número de trenes y con la frecuencia con que por allí circulan.

Pero no debe olvidarse que lo a mí sucedido puede repetirse con frecuencia. Y en tiempo de lluvias, ¿no aumenta el peligro mucho más, hasta para los propios empleados, que tendrán que salvar de día y de noche esos serios obstáculos? Y las grasas que el tren despiden, ¿no son otro peligro en las traviesas?

Me dicen que días después de lo que refiero, un niño de unos diez años cayó por entre las traviesas del puente, resultando con heridas de gravedad, de las cuales murió. Y que hace varios días la Prensa publicó la caída de otro niño por el mismo sitio, ignorando lo que le haya sucedido.

¿Por qué se han levantado esos diez o doce metros de la acera? ¿Por qué se autoriza el paso en tales condiciones?

De autorizarse debe ser, en mi concepto, con todas las garantías de seguridad necesarias, poniendo la acera en las debidas condiciones de normalidad. Y de autorizarlo con el peligro apuntado, que puede comprobar quien lo desee, nos parece más justo y más humano prohibir el paso, como antes se hacía.

Nos creemos en el deber de exponer estos hechos a la consideración de quien pueda y deba resolverlos, para evitar los peligros que de ellos se derivan. Especialmente de las autoridades.

ISIDORO ACHON

LO INESPERADO. - UNA DENUNCIA

Rivalidades imposibles entre las Bandas Municipal y Provincial

Alrededor de los desagradables incidentes ocurridos durante los últimos conciertos de la Banda Municipal de Música se han venido haciendo estos días múltiples comentarios.

Parece ser que los componentes de la Banda Municipal tenían la sospecha de que esos incidentes no eran simplemente surgidos del "gamberrismo" ambiente ni los promotores únicamente "gamberros".

Por la naturaleza de las interrupciones y otros detalles habiase llegado a suponer no eran ajenos a esas algaradas algunos músicos componentes de la Banda Provincial.

El asunto, tenía gran importancia y no podía aceptarse la noticia ni como sospechosa sin antes tener confirmación.

Pero ayer nos aseguraron que en los últimos conciertos de la plaza de Castelar se comprobó que dos de los que promovían el escándalo, silbando a los profesores de la Banda Municipal, pertenecían como profesionales a la Banda Provincial, comprobación reiterada en una visita que realizaron a la Academia de Música de la Banda Provincial quienes habían observado a los interruptores.

Inmediatamente el delegado-concejal, señor Uriarte, se trasladó a la Diputación e hizo al presidente de la Corporación, ante los gestores señor Sáinz de Medrano y Samá, la denuncia concreta del caso, facilitando al señor Orensanz los nombres de los que se señalan como escandalosos, significando que en este asunto no tenían nada que ver los niños asilados.

El presidente, señor Orensanz, lamentó profundamente los hechos que se denunciaban, reprobando esos incidentes que tan poco dicen en favor de sus promotores, y dijo al señor Uriarte que procedería en forma enérgica contra quienes, de resultas de su información, mereciesen el correctivo de la Corporación.

Parece ser que las manifestaciones del presidente no fueron en un todo compartidas por el gestor señor Sáinz de Medrano, que trató de hallar justificación a lo injustificable de esas manifestaciones de incultura, sean quienes sean sus promotores y los motivos que les induzcan a ello.

Por nuestra parte entendemos que, dado el estado oficial del asunto, debe irse rápidamente a una depuración de responsabilidades.

Nada gana la Banda Provincial con que alguno de sus componentes dé ese ejemplo reprobable.

Pero el que haya uno o dos de los componentes de la Banda Provincial merecedores de censura no significa que la Banda lo sea. Ella, pues, debe ser la primera en querer justificarse ante la opinión, que hasta ahora le acompañó con su simpatía.

¿Por qué querer crear rivalidades imposibles?

La Banda Provincial tiene una misión de Academia de enseñanza para los niños asilados. La Banda Municipal, formada por profesores músicos, ha venido a suplir la falta de un organismo municipal que todas las ciudades, de más o menos importancia, tienen y que Zaragoza debía tener.

Frente a nosotros tenemos una interesantísima obra de pedagogía musical de don José Moral Fernández y en ella se dice: "Si en su mayoría la Banda se compusiera de niños menores de 16 años no está permitido el que ésta preste asistencia pública, con arreglo a la ley de 13 de marzo de 1900, por ser un trabajo artístico de fuerza pulmonar".

"Los niños menores de esta edad jamás deben componer o formar bandas de música, y al par que van

educándose se explote o los exploten en asistencias públicas que humanamente no pueden desempeñar porque son perjudiciales a su salud, debiendo desaparecer todas las bandas infantiles con las condiciones y fines expuestos, incluso las que tengan organizadas de esta índole las Diputaciones en sus Asilos benéficos que, siendo compuestas de estas reducidas edades, tan sólo deben dedicarse no más que a la enseñanza de Banda en su Escuela".

Tan competente autor confirma lo que nosotros pensamos: que los gestores deben felicitar a la creación de la Banda Municipal, pues a cargo de ésta las audiciones urbanas, vehículo de cultura, puede ya

reintegrarse por completo la Banda Provincial a sus fines de enseñanza. Y en éstos sí que nadie se atreverá a discutir preeminencias ni alta labor.

¡Magnífica enseñanza la que ha venido dándose en la Banda Provincial! ¿Qué mejores motivos pueden existir para que la ciudad rinda a su director, señor Borobia, y a todos sus componentes un homenaje de simpatía?

Seguros estamos de que la ciudad toda tomará parte en el homenaje, formando en primer lugar la Banda Municipal de Música, que, según tenemos entendido, se ofrecerá gustosa a cooperar en el homenaje, generosa, hidalgamente.

INFORMACION MUNICIPAL

Expropiaciones para la Ciudad Universitaria

CONSTITUCION DEL TRIBUNAL PARA UNAS PLAZAS DE CHOFERS

Ayer mañana quedó constituido el Tribunal que ha de juzgar las oposiciones restringidas para chófers del servicio de conducción de carnes.

Lo preside el alcalde ejerciente, don Felipe Lorente Laventana, actuando como vocales el concejal señor Ruiz, el ingeniero municipal, el jefe de la Sección de Hacienda, señor Ibáñez Papell, y el gestor señor Escalano.

Se acordó conceder treinta días para la presentación de solicitudes.

MANIFESTACIONES DE MAL GUSTO, ORDENADAS DESAPARECER

El alcalde ejerciente, señor Lorente Laventana, al recibir ayer a los periodistas les comunicó que al enterarse de que en el Rincón de Goya existían todavía manifestaciones de mal gusto pintadas en la fachada del edificio, había dado orden al arquitecto municipal para que, inmediatamente, se raspasen, al igual que lo han sido en los restantes monumentos colocados en el Parque.

LABOR DE LAS COMISIONES

En las reuniones que las distintas Comisiones tuvieron ayer en el saloncillo del teatro Principal se tomaron, entre otros, los siguientes acuerdos:

Comisión de Hacienda. — La Comisión de Hacienda acordó proponer al Pleno se solicite del Estado autorización para aplicar el Estatuto Municipal en materia de expropiaciones para lo que se refiere a la zona de la Ciudad Universitaria.

Asimismo propone se solicite del Estado la ejecución urgente de la proyectada desviación de la carretera de Valencia.

Comisión de Gobernación. — La Comisión de Gobernación propone al Pleno se adhiera a la petición formulada por el Ayuntamiento de Ciudad Real para que las Escuelas de Artes y Oficios sean ampliadas a las enseñanzas de las Escuelas Profesionales del Trabajo.

También se propone otra adhesión a la Comisión Pro-Ferrocarril de Galicia a Barcelona para que se restablezca el vagón directo.

LOS BOCETOS DE CARTELES PARA LAS FIESTAS DEL PILAR

Los carteles presentados al concurso abierto por la Comisión de Festejos para elegir el que a su juicio procediera con objeto de anunciar las fiestas del Pilar podrán ser retirados, durante las horas de seis a siete de la tarde, en la secretaria de la Comisión de Festejos, los días hábiles de oficina.

CONSULTAS Y RECLAMACIONES

Con objeto de llevar regularizado el servicio de la oficina de Administración de Arbitrios, interrumpido diariamente por constantes visitas, y habiendo dado durante todo el año 1933 cuantos datos precisaban los propietarios referentes a las nuevas tarifas de agua y vertido, se pone en conocimiento de los contribuyentes que para consulta de datos y reclamaciones de los diferentes arbitrios únicamente se destinarán los lunes y martes de cada semana, de once a una.

RADIOTELEFONIA FIESTAS Y VELADAS

PROGRAMAS ARTISTICO-MUSICALES DE E. A. Q. PARA EL MES DE AGOSTO. — (HORAS DE GREENWICH). — Esta estación transmite con longitud de onda de 30'43 metros.

Día 1. — 22'15: United Press News Bulletin of Spain Day by Day, Announcer, Mr. Lester Ziffren.

22'30: Pasodoble español, "Goyescas" (intermedio), Granados; "Asturias" (leyenda), Albéniz; "La cautiva" (intermedio), Guridi.

22'45: Radio Crónica.

23: "Mina rula" (canción), Pulido; "Una noche en eira do trigo", Pulido; "Capriño árabe", Tárrega; "Sevilla", Albéniz; "El asombro de Damasco" (fantasía), Luna; "La fama del tartanero" (dueto), Manzano, Góngora y Guerrero; "La fama del tartanero" (Las cobijas), Manzano, Góngora y Guerrero; "Salve Montserratina", Nicolau; "Virolay" (canción), Verdager y Rodoreda; "La Tempranica" (fantasía), Jiménez.

23'45: Música frívola.

24: Fin de la emisión.

CIRCULO REPUBLICANO RADICAL

Para mañana, jueves, a las diez de la noche, este Círculo ha organizado un festival musical en honor de los señores socios y familiares, en los locales de su domicilio social, Coso, 17, principal.

NOTAS DE HACIENDA

REMISION DE CERTIFICACIONES

Los alcaldes de los pueblos de Osera, Lumpiaque, Plasencia de Jiloca, La Almunia, Cimballa, Borja, Tosos, Olivés y Tauste, remiten a esta Delegación de Hacienda certificaciones positivas y negativas sobre la existencia de propios, pesos y medidas en sus respectivos términos municipales.

JACA El mejor verano. Salud. Alegría. Belleza. Tranquilidad.

NUEVOS ALMACENES DE ARAGON

P. CATIVIOLA

DEL 1 AL 15 DE AGOSTO

PRECIOS UNICOS

1 peseta	2 pesetas
3 pesetas	4 pesetas

FIN DE SERIES

OCASIONES EXCEPCIONALES

Colaboraciones. - Comentarios diversos

RESORTES

LA CARNE Y LA MUERTE

Una mujer mata a su amante por celos... Creemos que la morbosidad ha envuelto una vez más a dos mortales.

Quisieron los dos cambiar de vida, mudar de postura, y cara les salió la jugada.

Hay algo peor que la muerte, que es la vida misma. Esto lo ignoran muchos. Si ésta no se lleva con sencillez y con la ecuanimidad necesaria para ir sorteando las dificultades que en cada hora tropezamos, es vivir muriendo. Es martirio lento que dura la vida del individuo.

Si el agresor supiera en el momento de cometer el crimen que el castigo mayor es la vida misma, la sangre de su contrario no le cegaría y el crimen pasional y los otros desaparecerían para siempre de la vida judicial. Pero la pasión acepta el crimen como mal mayor.

El crimen pasional es falta de sentido común. Es sacar la parte de bestialidad que tenemos dentro.

En el adulterio que cometió una esposa y que no llegó a la sanción del Código penal fué el marido el mejor juez y el mejor testigo de la condena que puso a la esposa adúltera.

Una onza pelucona fué la causante del adulterio.

Aquella moneda amarilla fué la visión constante que el marido puso a todas las horas del día delante de su mujer. La vida se le fué delante de aquel metal, con martirio incruento, desesperante, sin gritos, sin escenas levantiscas. Aquella moneda le dió la muerte moral y física. No pudo sobrevivir muchos años. Aquel castigo se hallaba a cubierto del Código penal.

El esposo ultrajado le dejó la vida y la onza de oro. Aquello fué peor que la muerte. La autora del crimen pasional tendrá que soportar su vida y su crimen. Es peor el remedio que ella quiso aplicar. El balance le ha salido catastrófico. Vivirá muriendo. Estamos convencidos de la falta de entereza en el hombre y en la mujer. La carencia absoluta de la misma nos hace cometer infinitas tonterías en la vida, con resultado funesto para nosotros mismos.

Cuando tropezamos con un delincuente el peor daño que le podemos hacer es dejarle la vida. Ya se encargará ésta de cobrar su rédito con creces.

Aquí se cobra, se paga y se alcanza cédula de mártir. ¡Para qué más! Desdichado del ser que no carga y abona en su cuenta y pasa su vida sin color ni sabor. Más le valiera haber nacido planta.

Quedamos, pues, en que el goce sensual siempre provoca en las almas el gusto a ceniza, y las hace descubrir, tras la imagen seductora de la belleza sensible, el espectro desolador y espantable de la muerte. Ya lo dijo Baudelaire en sus versos:

"...la carne y la muerte son dos buenas hermanas; ambas llenas de besos, ambas ricas [y sanas]."

JORGE JUAN

DE PASO CARA AL SOL

El sol, marcando las sombras con trazos duros, sigue siendo el fiero dibujante que un profesor artista y delicado suspendería siempre.

El trigo es sol, dijeron los poetas. En Castilla, por mimetismo pagano, hacen sus hogazas redondas, como él, y, luego de cocidas, soles parecen.

Es más: alguien dijo, en estrofas rezumantemente líricas, "...que el pan debiera comerse de rodillas". Y, luego, un libro santo que el hombre tendría pan "con el sudor de su frente".

Sin duda lo del sudor no quiso referirse a todos; debió referirse, antes que a muchos, a los pobres segadores.

De trigo, queremos decir.

Cuando el sol choca con las barras de "aquel balcón hace de él una doble reja, prisión candente de muchas mujeres", flores que se mustian, quemándose, en un pavoroso incendio sin visibles llamas.

A pesar de su gesto fiero y de su autoridad omnimoda, las estrellitas — escondidas durante muchas horas — se burlan del sol y salen a trasnochador por el salón amplísimo del cielo; alguna, rica, prende en su cabellera sus más bellos diamantes.

Donde el índice inexorable se muestra más autoritario es en los relojes de sol, cuando sobre el grabado aritmético de las horas tiende el cetro negro de su ordenancismo.

¡Qué avaro es el sol! Al bloque de hielo lo hizo agua, encerrándolo, a poco, en un bello estanque que luego se bebe con ansiosa y rabiosa hidropesía.

Menos mal que esas transformaciones sirven a muchos profesores de ciencias para explicar, hasta poéticamente, una de las lecciones más bonitas de su programa.

¡Con qué odio lanza sus llamaradas el padrastro de faz apoplética!

Menos mal que, a veces, un vientecillo jugueteón burla sus deseos y beneficia a los que sufrimos por su culpa.

Lo que dice — y esto nos parece muy bien — que la fuerza no es nada frente a la maña, y que las malas intenciones se vienen a tierra cuando una chispa de ingenio — (hijo natural del talento) — le corta el paso.

¡Con cuánta estupidez y con cuánta presunción

luciría nuestro amigo el rico nuevo nuevo — el rico que por rico todo lo puede — el disco solar, como adorno de la cadena de su reloj, un poco sol porque es de oro...!

Cuando veo cómo perduran los adefesios escultóricos que impiden el tránsito, ofenden al gusto y hacen de símbolos gloriosos monigotes antiestéticos, lamento que el sol no se decida a tener fuerza bastante a fundirlos totalmente, absolutamente.

Conste que, como somos bondadosos, no pedimos que acabe también con sus autores. Los queremos vivos, para su vergüenza...

No sé quién dijo que el sol era una gran moneda de oro; ni quién que las hormigas eran las representantes de los avaros muy a ras de tierra.

Pero, aun no sabiéndolo, hemos casi llegado a saber que ello es así por cuanto los tenaces insectos aman — luego de lo que quitan — al sol.

De uno que se irrita y exaspera se dice que estuvo a punto de coger el cielo con las manos.

De coger el candente sol nada se dice, aun cuando el hombre que se irrita esté muy quemado...

Para mí los baños de sol, más que beneficiosos a la higiene, son benefactores de la estética. La derrota del primero en beneficio de la segunda lo dan las mujeres sportivamente estatuarias y un poco, — ¿por qué no? — barro helénico.

La admiración envidiosa de las mujeres nórdicas por España quizá esté en que ellas, por no poder bañarse de sol o con sol — en el estanque de fuego que es su disco — siguen siendo las mantecosas modelos de Rubén con sus carnes blandas y sus ojos sin brillo, a los que aquí el sol presta chispitas que... nos abrasan.

Nunca pude explicarme por qué la fiesta de San Lorenzo se celebra en plena canícula. Ayer, mirando el termómetro, me lo he explicado.

La ciencia lo explica todo, hasta el por qué de las fechas del santoral.

Acabamos de ver el enchiqueramiento de los "toros que se han de lidiar esta tarde".

Anticipándose a la hora, ¡cómo pica el sol... que ha venido a meterse en el estuche, a medida, que cierra la barrera!

Lo dijo el poeta:
"Toda la tarde es cartel,
todo el sol es redondel".

FERNANDO MORA

JUDICIAL

PUES ES TODO UN DESTINO

Nos contaron que en un pueblo importante de Andalucía, cuando se nombraban guardias municipales se les daba un sable y una pistola para que se ganasen la vida, porque sueldo ni gratificación no habían de percibir del Ayuntamiento.

Y la consigna era: "si eres listo, con esos dos instrumentos podrás vivir, y si no lo eres, deja el cargo porque te morirás de hambre".

Pues algo parecido debe ocurrir en ese pueblo de Aragón cuyo guarda compareció ayer acusado de un delito de tenencia ilícita de arma de fuego, que tiene por todo sueldo la enorme cantidad de veinticinco pesetas anuales!, según le oímos.

La Guardia civil le ocupó la tercerola de reglamento, el día 27 de junio último y se le siguió causa criminal, que terminó ayer con una retirada de acusación.

Porque el alcalde del pueblo manifestó que la tercerola era del Ayuntamiento y que suponía que el guarda la llevaría con los requisitos exigidos por la ley.

Y no fueron precisos los oficios del abogado señor Moreno, que se dispuso a defender a ese guarda, cuyo destino, como se aprecia, es para que lo envidie cualquiera... que no quiera comer.

EXCUSAS DE ULTIMA HORA

La Guardia civil de Pina se vió obligada a realizar unos registros y cacheos el día 21 de junio último en Pina y en lugar próximo al que ocupaba una caravana de quinaceros ambulantes. fué hallada una pistola que el procesado confesó era de su pertenencia.

Ayer ese quincallero manifestó que la pistola encontrada en un estercolero no era suya ni de ninguno de sus compañeros y que si se hizo dueño fué por salvarles.

Tal "sacrificio", casi heroico, porque eso es tanto como ganarse una condena, no lo tomaron en cuenta el fiscal ni la Sala, que le condenó a la pena de cuatro meses y un día de arresto mayor y eso que el defensor, señor Lasala, "empujó" bastante para la absolución.

don Jesús Comín, con su bella esposa.

—Ha marchado a pasar el resto del verano en Zumaya doña Joaquina Pablos con su encantadora hijita Ana Mari, esposa e hija, respectivamente, de nuestro buen amigo don Gregorio Irurita.

Deseamos a la señora Irurita Pablos la mejor estancia en la playa guipuzcoana.

—Acompañado de su distinguida familia ha salido para Santander el doctor Teixeira (don Julián).

—Ha salido para San Sebastián, donde veranea su familia, el comandante de Infantería don Toribio Marco Gimeno.

—Han marchado a San Sebastián el farmacéutico don José María Castejón, su distinguida esposa, doña Enriqueta Anadón, y su encantadora hija Enriqueta.

—Llegó de Perdiguera el culto médico don Martín Serrano, querido amigo nuestro.

—Llegó de Muel el concejal de aquel Ayuntamiento don Valentín Rivas.

—De Alfajarín se ha trasladado a Sádaba doña Josefina Magallón.

—Encuétrase en Panticosa, con su distinguida familia, el abogado don Enrique Isábal.

—Procedente de sus posesiones de Aguarón han llegado a ésta nuestro particular y distinguido amigo el culto empleado de la Casa Usón don Pablo Franco y señora.

—Han salido: Para Mataró, don Jerónimo Esteban; para Sigüenza, doña Julia Paraiso de Ochoa; para San Sebastián, don Julián Trasobares; para Canfranc, don Pablo Sarramia.

—Ha regresado de Escanilla don Joaquín Linés.

LA VIDA EN SOCIEDAD

EXCURSIONES DE DOMINGO

Sentados en un velador de café en una madrugada de domingo, perezosos, por noherniegos, de ir a la cama y deseosos de gozar sibaríticamente de la tibieza del aire, que acaricia la piel, después de un día abrasador, vemos los grupos de jóvenes de ambos sexos que se van formando en disposición de salir al campo a pasar el día. Es esta una visión modernísima de la vida, desconocida hace diez años como espectáculo normal. Antes hubo excursionistas, pero eran pocos y solitarios; hombres ya no muy jóvenes, con la gravedad, en el gesto, de quien va a cumplir un deber. Llevaban al hombro una escopeta o una caña de pescar. Estos, los de ahora, son muchachos, muchos adolescentes, chicos y chicas, ellos en mangas de camisa, ellas con blusas sin mangas, con calcetines y sandalias; algunos con mochilas donde va la comida para toda la jornada. Risas, canciones, optimismo en suma; satisfacción de sentirse sanos y fuertes y entusiasmo alegre de ir a vivir unas horas de vida en plena libertad, lejos de las preocupaciones ciudadanas y con toda la amplitud de los horizontes campesinos.

Y sabido es que estas caravanas de jóvenes no salen al campo a descansar tendiéndose cómodamente en el césped, ni a admirar las bellezas naturales, que no les importan demasiado. El fin de la excursión es adiestrarse en ejercicios de fuerza y agilidad, for-

talear los músculos, ensanchar los pulmones, medicinarse con los rayos del sol. Ascensiones, saltos, carreras, juegos, natación; he aquí los constantes ejercicios de los excursionistas; y por colofón una comida vegetariana, que alimenta y no pesa, que da vigor y no proporciona grasas.

A mi lado oigo decir a un trasnochador:

—¡Qué "chaladura" la de estos chicos!

Me limito a sonreír, pero pienso: "¿por qué "chaladura"? ¿Es que no están más en lo cierto estos chicos que los de hace veinte años? ¿Acaso no es mejor lo que éstos hacen que lo que hacían aquéllos?" Ellos jugar al billar, frecuentar las tascas, beber, fumar, seguir a las chicas, salir de noche y presumir de muy hombres; ellas leer novelas verdes o blancas, que tanto da para estra-

gar el espíritu y torcer la imaginación, e ir después al cine, a no ver la película, o al paseo para hacer, entre piropos vacuos, todo un curso de coquetería.

Pero —me digo— ¿no hay ningún reparo que poner a tanta actividad deportiva? ¿No tendrá ésta en el desenvolvimiento político y social consecuencias perniciosas? Acaso, acaso, cuando los hombres de un mañana no lejanos pretendan, por esta educación del músculo y de regreso a la Naturaleza, resolver todos los problemas e imponer sus ideas, en las que nunca será posible coincidir, más por la fuerza que por la razón.

Malo, muy malo, es que los políticos se apoltronen demasiado, pero peor, mucho peor, es que se conviertan en guerrilleros con fuerzas a sus órdenes para la pelea en la calle.

PABLO CISTUE DE CASTRO

VIAJES

De Huesca se han trasladado a San Sebastián, donde pasarán una temporada, la distinguida señora doña Pilar Lasala de Ena y su bella hija Pilarín.

—Para las playas del Norte ha salido el secretario de la Diputación provincial, don Emilio Falcó, con su distinguida señora.

—Ha marchado a San Sebastián la distinguida señora viuda de Iglesias, acompañada de su encantadora sobrina Florida Zugasti.

—Salieron para San Sebastián don José Baqué y familia.

—Encuétrase en San Sebastián el diputado a Cortes por Zaragoza

CINE VICTORIA

HOY, UNICO DIA

EXITO GRANDIOSO DE LA MAS MODERNA CREACION DE LA SIMPATICA ELISSA LANDI

la más colosal astrakanada

EL MARIDO DE LA AMAZONA

Hablada en español, por dobles

NOTAS DE ENSEÑANZA

POSESIONES

Han tomado posesión de las escuelas de Costa, don Victoriano Andrés, don Acisclo Horta, don Antonio Vera, don Aurelio González, don Domingo Bermejo, don Claudio Ramirez y doña Casimira García; de la de Graneros, doña Trinidad Puente; de la de "Cándido Domingo", don M. R. Pociello; del grupo Cervantes, don Ramiro Bayo y don Manuel Sanchó; de la de Costa, doña Josefina Pina, don Moisés Corredor, doña Asunción Villalba y don Jorge Pérez; de Cervantes, doña Modesta Gil.

INFORMACIONES DE MADRID

EL TRIBUNAL DE GARANTIAS

Se ha reunido el Pleno de tan alto organismo político

ASUNTOS TRATADOS

MADRID.—A las diez y media de la mañana se ha reunido el Pleno del Tribunal de Garantías.

Se procedió a verificar el escrutinio de las elecciones celebradas en la región murciana para elegir un vocal propietario y otro suplente de dicho organismo.

También fueron examinadas unas peticiones de acumulación de varios recursos referentes a la ley de Contratos de Cultivos de Cataluña.

MANIFESTACIONES DEL SEÑOR ALBORNOZ

Al terminar la sesión plenaria del Tribunal de Garantías, el señor Albornoz manifestó a los periodistas que en breve marchará a Salinas.

Añadió que visitaría al señor Samper para pedirle la aprobación del reglamento de régimen interior del Tribunal de Garantías.

Respecto a los rumores circulados sobre la actividad de los elementos de izquierda, dijo que no tenía fundamento por lo que respecta a él, que no se ocupa para nada de política.

1.º DE AGOSTO

Largo Caballero y Albiñana coinciden en el pronóstico de que no pasará nada

NO DEBE CREERSE—SEGUN LARGO CABALLERO—EN UN MOVIMIENTO SOCIALISTA

MADRID.—Ante la posible alteración de orden público a que se refieren los rumores de estos días, un redactor de "La Voz" ha interrogado a dos destacados políticos, que acaudillan fuerzas de extrema izquierda y de extrema derecha.

El señor Largo Caballero considera absurdo que pueda creerse que existe un movimiento de tipo socialista. No cree que exista ni que lo haya patrocinado ningún grupo obrerista.

—En tal caso—agregó—, yo lo conocería. Ese rumor debe haberlo lanzado el Gobierno. Tampoco creo en un movimiento por otro bando.

—Es truco viejo—dijo—. Si existe ese complot, la obligación del Gobierno es hablar, pues los Gobiernos deben tener noción de su responsabilidad. Nos encontramos en un estado de alarma provocado por su silencio, que repercute en la Bolsa y en todas las actividades.

—Con este movimiento socialista quedaría justificada la campaña que se realiza contra nuestra organización. No debe creerse nada de eso.

EL DOCTOR ALBIÑANA DICE QUE NO HAY TAL MOVIMIENTO DE DERECHAS

El doctor Albiñana, contestando a preguntas del informador, dijo, refiriéndose al anunciado movimiento de fuerzas extremistas:

—Eso es una bobada. No existe movimiento de derechas, ni creo que lo haya de izquierdas.

—A mí—añadió—me da la sensación de que el Gobierno tiene interés en que parezca que peligra la tranquilidad del país.

CONSEJO DE MINISTROS

Ha continuado el examen del anteproyecto de presupuesto

Guerra del Río informó sobre las impresiones recogidas en su viaje a Barcelona. Se trató de las medidas adoptadas ante la posibilidad de alteraciones de orden público y paralización de servicios.—El decreto sobre alcoholes.—Gesa en sus funciones el Consejo Ordenador de la Economía Nacional

LOS MINISTROS SE REUNEN EN LA PRESIDENCIA

El Consejo de ministros se reunió en la Presidencia, a las diez y media de la mañana.

La reunión terminó a las dos de la tarde.

MANIFESTACIONES DEL SEÑOR SALAZAR ALONSO

Al salir el señor Salazar Alonso dijo a los periodistas que no tenía noticias y que él se había limitado en el Consejo a dar cuenta de la situación del orden público.

Uno de los informadores preguntó al ministro acerca del carácter del movimiento de que se hablaba.

El señor Salazar Alonso contestó diciendo que la ley era la misma para las derechas que para las izquierdas y que él cumpliría su obligación para que el orden público no se altere, utilizando todos los resortes a su alcance.

SE HA TRATADO DE LOS PRESUPUESTOS, DICE MARRACO

El señor Marraco manifestó a los periodistas que en la reunión habían tratado principalmente de los presupuestos.

—Ya saben ustedes—añadió—que existe una ponencia para informar al Consejo sobre las reformas necesarias y cuando estén realizados los acoplamientos se acometerá esta tarea por los Ministerios.

Los periodistas preguntaron al ministro de Hacienda si para reducir el déficit pensaba cobrar los 30 millones que suponen anualmente los intereses que por préstamos había hecho el Estado a las Compañías ferroviarias.

El señor Marraco dijo que su deseo era cobrar todos los créditos que tenga el Estado. La cuestión está ligada con el Estatuto ferroviario. Si se considera éste el Estado es copartícipe de las Compañías. Si la cuestión no se aclara seguirá hasta ahora, pero con unos doscientos millones, que es lo que las Compañías deben al Estado. La cuestión ha de resolverla el Consejo de ministros.

LA NOTA OFICIOSA

Fué facilitada a los periodistas la siguiente nota oficiosa:

"El Consejo se ocupó de materias presupuestarias, prosiguiendo el estudio de los anteproyectos presentados, y después de informarse de que el estado del orden público es satisfactorio se despacharon los siguientes asuntos:

Presidencia.—Se aprobó un decreto referente al régimen de alcoholes, recogiendo esencialmente una propuesta de la Comisión nombrada para tal fin y derogando los decretos de 10 de marzo y 18 de junio últimos.

Gobernación.—El ministro dió cuenta de las medidas adoptadas para hacer frente a cualquier intento de perturbación con arreglo a los preceptos de la ley de Orden Público, mereciendo la aprobación del Consejo.

Agricultura.—Concediendo a la Alta Comisaría de España en Marruecos un préstamo de medio millón de pesetas con destino a anti-

cipos reintegrables a los agricultores de la zona del Protectorado.

Industria.—Restableciendo el régimen de compras de carbones creado el 28 de marzo de 1933.

Disponiendo que cese en sus funciones el Consejo Ordenador de la Economía Nacional y nombrando a una comisión interina que asuma las atribuciones de aquel Consejo y que preste los servicios de asesoramiento económico e información técnica al Gobierno.

Trabajo.—Nombrando delegado especial de Servicios Sociales en la región autónoma de Cataluña a don Cristóbal Massó.

Instrucción Pública.—Aprobación del proyecto para construir escuelas graduadas o grupos escolares en Ateca, Cangas de Onís, Cariñena y Zaragoza.

Obras Públicas.—Autorización de obras en diversos puertos.

Hacienda.—Sustituyendo la asignatura de Análisis Químico por la de Reconocimiento de Productos Comerciales en el plan de estudios de la Escuela Oficial de Aduanas.

Justicia.—Aclarando el decreto de 29 de diciembre sobre arrendamientos urbanos.

Nombramiento de personal de las carreras judicial y fiscal".

AMPLIACION AL CONSEJO.—EL PROBLEMA CATALAN.—EL VIAJE DE GUERRA DEL RIO A BARCELONA

En el Consejo de ministros se trató principalmente de las impresiones facilitadas por el señor Guerra del Río respecto a su reciente viaje a Barcelona y de las conferencias celebradas con el señor Companys y varios consejeros de la Generalidad.

Las impresiones del señor Guerra del Río son satisfactorias.

Se busca una fórmula para resolver el problema planteado por la ley de Contratos de Cultivos.

El señor Guerra del Río no llevó a Barcelona misión oficial alguna, por lo cual sus informes tienen un carácter exclusivamente personal.

Actualmente está haciéndose en Barcelona una información pública sobre el Reglamento de dicha ley.

El Gobierno espera que termine dicha información para conocer el Reglamento tal como quede redactado, para proceder en consecuencia.

NO SE HABLO DE LOS SUCESOS OCURRIDOS EN LA AUDIENCIA DE BARCELONA

Aunque se había anunciado que al Consejo de hoy llevaría el ministro de Justicia la información abierta con motivo de los sucesos ocurridos en la Audiencia de Barcelona, no se ha podido tratar del asunto porque no ha recibido el señor Cantos el escrito en que el fiscal deberá dar cuenta al Gobierno.

EL REGRESO DEL SEÑOR PITA ROMERO

También se habló del regreso del señor Pita Romero, que llegará a Madrid el lunes próximo.

Este regreso no supone un fracaso de las gestiones realizadas por el ministro de Estado, sino el propósito de acompañar en su viaje a Galicia al presidente de la República.

LA SITUACION DEL ORDEN PUBLICO

El señor Salazar Alonso dió detalles de los informes recibidos, relacionados con el orden público. El ministro conoce todos los manejos de los elementos extremistas.

Estima el señor Salazar Alonso Alonso que la eficacia de las medidas que se adoptarán consiste prin-

cipalmente en silenciarlas e irias aplicando a medida que lo exijan las circunstancias. Ninguna de esas medidas está fuera de la ley de Orden Público.

No parece criterio del Gobierno llegar a la clausura de Centros y Sociedades, ni disolver alguna organización, como se ha dicho. Únicamente, en caso de extrema gravedad, quizá estime conveniente frenar algunas organizaciones donde existen elementos que, por razones de su poca edad, no tienen la sensatez y la cordura suficientes para producirse como deben en sus relaciones con la sociedad.

MEDIDAS ADOPTADAS EN PREVISION DE UNA PARALIZACION DE SERVICIOS

Si los extremistas pretendieran mañana paralizar la industria y el transporte el Gobierno hará funcionar los equipos cívico-militares que tiene preparados. Estos equipos podrán hacer funcionar las tahonas, produciendo el pan necesario para el abastecimiento de Madrid. Para ello se ha dividido la capital en diez zonas, estando al frente de cada una un oficial de Intendencia.

También están previstos los servicios de artículos de primera necesidad y los de transportes, incluso el "Metro".

Anoche se reunió en el Ministerio de Agricultura la comisión cívico-militar, que preside el subsecretario de dicho Ministerio, encargada de los servicios de abastecimiento y transporte de Madrid y provincia.

QUEDO APROBADO EL DECRETO SOBRE ALCOHOLES

También en el Consejo de hoy, después de amplia deliberación, habiéndose llegado a una votación entre los ministros, se acordó, a propuesta de don Cirilo del Río, aprobar el decreto sobre alcoholes, que beneficia a la producción nacional y rectifica dos decretos sobre esta materia, abriéndose nuevos horizontes en el mercado para recolección y colocación de la uva, que se presenta en inmejorables condiciones.

En virtud de este decreto, la C. A. M. P. S. A. consumirá doscientos mil hectolitros de alcohol para mezclarlo con gasolina y producir carburantes. Del consumo de alcohol serán ciento setenta y cinco mil hectolitros de alcoholes de melazas y el resto de alcohol de vinificación.

Los fabricantes quedan obligados a tener un "stock" de esta primera materia equivalente a quince días de trabajo en sus fábricas.

Los alcoholes adquiridos a precios elevados pueden revertir al Estado, así como el excedente de producción de melazas, pero a precio no inferior a 225 pesetas el hectolitro, en fábrica o almacén.

Con esta medida se consigue la revalorización del mercado, resolviendo dos problemas: uno vitivinícola y otro remolachero.

LA CONCESION DE PRESTAMOS A LOS AGRICULTORES

También a propuesta del ministro de Agricultura se examinó en el Consejo un proyecto proponiendo negociar con los Bancos particulares para que éstos hagan préstamos a los agricultores, con garantía de trigo, con un interés del cinco por ciento.

Esta medida se adopta ante lo extraordinario de la cosecha y en previsión de que el Banco Agrícola no pueda conceder por sí solo todos los

EL PETROLEO

Un importante contrato entre la Campsa y Rumania

LAS COMPRAS ANUALES REPRESENTAN TREINTA MILLONES DE PESETAS

MADRID.—Ha quedado ultimado el contrato de la C. A. M. P. S. A. con los elementos petroleros rumanos.

La cantidad que se adquiere a Rumania oscila entre 120 mil y 140 mil toneladas de petróleos crudos.

Los elementos de la Campsa están muy satisfechos al haber concertado el contrato, no sólo por las condiciones ventajosas y buen precio, sino por la calidad de los productos.

Como la cantidad que percibirá Rumania por el petróleo sobrepasa la de treinta millones de pesetas, se esperan beneficios para los exportadores españoles, ya que parece que en Rumania existen deseos de ampliar las compras en España en reciprocidad a las ventas de petróleo a la Compañía española que monopoliza dicho producto.

créditos que soliciten los agricultores.

Los Bancos particulares podrán negociar las letras de los agricultores con el Banco de España.

PREPARACION DE PRESUPUESTOS

Por último se trató en el Consejo de materia presupuestaria.

El señor Marraco ha puesto como fecha tope para el estudio de los presupuestos parciales, el día 22 de agosto, en cuyo día quiere dar por terminado este estudio, para dedicarse al del presupuesto general.

Desean los señores Marraco y Samper que esta ley económica esté confeccionada y acoplada el primero de octubre, con objeto de que el ministro de Hacienda pueda leerla el mismo día en las Cortes.

En los ingresos se estudia la forma en que podrá el Estado cobrar algunos créditos que tiene pendientes con Compañías y entidades particulares.

LA SUPRESION DE MINISTERIOS

Respecto a la supresión de algunos Ministerios, no está perfilado cómo se desarrollará esta medida, pues se habla de que el Ministerio de Estado quede anejo a la Presidencia del Consejo de ministros. Y el Ministerio de Justicia no sería difícil que, después de entregar al Supremo todas las cuestiones de personal, pasara a fundirse con el Ministerio de Trabajo.

SE PRORROGA LA PROHIBICION DE CELEBRAR ACTOS POLITICOS

Como la campaña de agitación de los comunistas para conmemorar el "Día rojo" parece que comprende varios días, el Gobierno ha acordado que continúe la prohibición de celebrar actos públicos hasta muy avanzado el mes de agosto.

La disposición prohibiéndolos es análoga a las dictadas en 1932 y 33.

Con esta última no podrá celebrarse el acto anunciado en Valencia, en el que debía tomar parte el señor Samper.

Las medidas que el Gobierno adopta se refieren únicamente a la jornada comunista, pues según dijo un ministro no aparece compromiso alguno del partido socialista en este movimiento.

EL PROYECTO RESTABLECIENDO LAS PLANTILLAS DE OBRAS PUBLICAS

El señor Guerra del Río ha distribuido entre los ministros copias del proyecto de decreto restableciendo las plantillas del Ministerio de Obras Públicas, que fueron aprobadas en las Cortes el año 1931, cuyo restablecimiento está autorizado por el artículo cuarto de la vigente ley de Presupuestos.

Farmacia Robredo

Paseo de Sagasta 13-Teléfono 4149

En la presente semana, servicio permanente

MAS INFORMACION NACIONAL

LA BOLSA

No desaparece el ambiente de pesadez

COTIZACION

MADRID.—En el Centro Oficial de Contratación de Moneda han facilitado los siguientes cambios:
 Francos, 48'40.
 Libras, 37'5.
 Dólares, 7'36.
 Francos suizos, 239'62.
 Francos belgas, 172'12.
 Liras, 63.
 Marcos, 2'85.

IMPRESION

Durante la primera parte de la sesión el mercado no da muestras de modificarse el ambiente de pesadez en que venía desenvolviéndose. Respecto a los cambios se mantienen las anteriores posiciones. Solamente en el grupo de los Fondos públicos se advierte alguna flojedad por las mayores disposiciones a vender. El negocio ferroviario firme, aunque apenas se decide a operar. De los valores de dividendo destacan los Petrolitos y los Hidros. En los valores extranjeros se nota actividad, especialmente en el empréstito argentino y del Mazjen.

NOTAS MADRILEÑAS

Facilitaron detalles de la reorganización de los servicios de Comunicaciones

OBREROS QUE SE REINTEGRAN AL TRABAJO

MADRID.—En las obras de ampliación del edificio del Banco de España se han reintegrado al trabajo ochenta y tres obreros pertenecientes a la Unión General de Trabajadores.

EMILIO THUILLIER, EN EL CONSERVATORIO

MADRID.—Se ha posesionado del cargo de subdirector del Conservatorio el conocido actor Emilio Thuillier. El profesor señor Lambró hizo la presentación a los restantes profesores.

Emilio Thuillier comentó la gratísima impresión que le produce volver al Conservatorio, del cual fue alumno, y entrar a dirigirlo interinamente por ausencia del señor Fernández Bordas.

El próximo viernes se obsequiará con un banquete a Emilio Thuillier. El agasajo lo ofrecerá don Jacinto Benavente.

LA REORGANIZACION DE LOS SERVICIOS DE COMUNICACIONES

MADRID.—Un periodista conversó con el director general de Correos acerca de la reorganización de los servicios de Comunicaciones.

Dijo que la reorganización afectará a distintos sectores. Se refiere a la Dirección, Inspección general y de ambulantes y reglamento orgánico y de servicio, adaptándolo a las normas modernas.

Se estudia la implantación del cheque postal.

En cuanto a las suscripciones de Prensa es un servicio que se trata de coordinar con el cobro de efectos comerciales. Si es posible se implantará con el servicio de cheques postales.

Refiriéndose a los servicios de Prensa dijo que se incrementarán cuando se disponga de vagones almacenes.

Las opiniones expuestas en los artículos firmados responden siempre al criterio de sus autores y no suponen la identificación del periódico con las ideas expuestas, aun cuando en ocasiones, sean coincidentes

INFORMACION DE PROVINCIAS

Las Empresas hulleras asturianas aplazan el cierre de las explotaciones

Consejo de guerra por los sucesos de Bugarra.-Medidas ante la jornada del primero de agosto.-Sacudida sísmica.-Por celos mata a su esposa

LLEGADA DE AZAÑA

BARCELONA.—En el expreso ha llegado don Manuel Azaña, acompañado de su esposa. Fué recibido en la estación por el secretario de la Esquerra, señor Tauler, varios consejeros de la Generalidad y numerosos amigos. El consejero de Gobernación, señor Dencás, visitó al señor Azaña en el hotel donde se hospeda.

EL FISCAL DEL TRIBUNAL DE CASACION DE CATALUÑA

BARCELONA.—Mañana llegará el nuevo fiscal del Tribunal de Casación de Cataluña. Inmediatamente tomará posesión de su cargo y la de los tenientes abogados fiscales tendrá lugar el jueves.

CONSEJO DE GUERRA

VALENCIA.—Ha comenzado, en la cárcel, el Consejo de guerra por los sucesos revolucionarios de Bugarra ocurridos en enero de 1933.

El fiscal pide para tres procesados la pena de reclusión perpetua y de veinte años de prisión para dos menores de 18 años.

Ha comenzado el desfile de testigos.

MEDIDAS ANTE LA JORNADA DE PRIMERO DE AGOSTO

BILBAO.—En el Gobierno civil se reunieron las autoridades para tratar de las medidas a adoptar con motivo de la celebración del "Día rojo".

Interrogado el gobernador acerca de las medidas de vigilancia en las estaciones y lugares estratégicos de la ciudad, dijo que se trataba de una medida de precaución, simplemente, sin que fuera contra nadie.

Refiriéndose después al manifiesto comunista relacionado con el "Día rojo", expresó su creencia de que no pasará nada. No obstante, se propone cortar con la mayor energía cuanto pueda ocurrir.

ACCIDENTE FERROVIARIO

BILBAO.—Cuando se dirigía desde la estación de Sestao al cargadero del arsenal, un tren compuesto por quince vagones se produjo el descarrilamiento de la máquina y de algunas unidades, al tomar una aguja.

El maquinista, Santiago Arrostequi, cayó al suelo y le pasaron por encima varios vagones, produciéndole la muerte.

MANIFESTACIONES DEL GOBERNADOR

OVIEDO.—El gobernador civil ha manifestado que no cree que sea en Asturias donde se planea una acción subversiva, pues únicamente se ha advertido inquietud entre los extremistas, debido, sin duda, a la celebración del "Día rojo", cuya conmemoración no ha sido autorizada.

UNA NOTA DE LAS EMPRESAS HULLERAS

OVIEDO.—Las Empresas hulleras han facilitado una nota en la que dicen que, ante las promesas del Gobierno de concesión de auxilio económico, aplazan el cierre de las explotaciones que estaba anunciado.

Dicen que quedan en actitud expectante por si procede tomar acuerdos.

LOS VIAJES DE LERROUX Y SALAZAR ALONSO

OVIEDO.—Refiriéndose al viaje del señor Salazar Alonso ha dicho el gobernador que no tenía otro objeto que asistir a las sesiones del Congreso municipalista de Gijón.

Respecto a la anunciada visita del señor Lerroux dijo el gobernador que nada sabía.

PARA ASISTIR A LAS FIESTAS COLOMBINAS

CADIZ.—Han marchado a Huelva el crucero "República" y el destructor "Alcalá Galiano", para asistir a las fiestas colombinas.

Conducen una representación de fuerzas de marinería y la banda de música de Infantería de Marina.

LOS SOCIALISTAS SE RETIRARON DEL AYUNTAMIENTO

SEVILLA.—La Agrupación Socialista celebró su anunciada asamblea municipal con carácter extraordinario, cuya principal finalidad era tratar de la conducta seguida por la minoría del partido en el Ayuntamiento.

Se debatió ampliamente el tema, así como la posición del partido en cuanto al auxilio económico, mostrándose la mayoría en un criterio diametralmente opuesto a como se ha planteado la cuestión, estimando además que la fórmula propuesta, pese a las modificaciones que a la misma se introduzcan, no resolverá la situación económica del Ayuntamiento. Se acordó que el señor Jiménez Tirado, teniente de alcalde del partido, que desempeña la presidencia de la Comisión, la dimita con carácter irrevocable.

Otro de los temas tratados fué la conducta a seguir en el Ayuntamiento por la minoría del partido.

UNA PROTESTA DE LA FEDERACION DE TRABAJADORES DE LA TIERRA

CORDOBA.—Visitó al gobernador el secretario de la Federación de Trabajadores de la Tierra, acompañado de una comisión de obreros de pueblos de la provincia, protestando del incumplimiento de las bases por parte de los patronos. Entregaron un escrito en el que figuran las cantidades que se les adeudan.

El gobernador prometió resolver el asunto y obligar a los patronos el cumplimiento de lo legislado.

PETICIONES QUE AFECTAN A LA ECONOMIA MONTAÑESA

SANTANDER.—En el Ayuntamiento se reunieron los elementos directores de la economía montañesa con el director general de Ferrocarriles.

Se expuso la necesidad de la provincia, especialmente la crisis industrial, metalúrgica y eléctrica en Reinoso, y el arreglo de la línea de Santander a Allar, para que puedan circular locomotoras de más peso, haciéndose con más intensidad el tráfico y la construcción del séptimo trozo de la línea Santander-Mediterráneo.

SACUDIDA SISMICA

ALMERIA.—Dicen de Adra que a las cinco de la tarde se sintió una sacudida sísmica de gran consideración. El público abandonó precipitadamente sus viviendas y se lanzó a la calle presa de gran pánico.

EN UN ATAQUE DE DEMENCIA HIERE A SU ESPOSA E INTENTA SUICIDARSE

GRANADA.—En Algarinejo José Aguilera Lizana, de 36 años, que tenía perturbadas las facultades mentales, arremetió contra su esposa, Carmen Puerto, de 39, y le infirió una cuchillada en el abdomen.

Después volvió el arma contra sí y se la clavó en el vientre cuatro veces. El matrimonio, en gravísimo estado, ingresó en el hospital.

VUELCA UN AUTOMOVIL

ALICANTE.—A las once de la mañana, en la carretera de Elche a Alicante, volcó el autobús de servicio público entre Alicante y Orihuela, que iba lleno de pasajeros. Fueron auxiliados por otros coches y trasladados a la Casa de Socorro.

De los ocupantes heridos resultaron dos graves y once leves.

POR CELOS MATA A SU ESPOSA

MALAGA.—Dicen de Ronda que José Jiménez "Pacorro", labrador, de 40 años, viudo, se casó en segundas nupcias, hace un año, con María Espinosa Sánchez. Por celos infundados tenían frecuentes disgustos y ayer discutieron en una era y él

PERECE ABRASADA

MALAGA.—En Archidona Carmen Ortega, de 31 años, limpiaba una americana con bencina. Se le inflamó, prendiéndosele los vestidos y sufriendo tan graves quemaduras que falleció poco después.

LA FIESTA DE TOROS

Barrera, Armillita y Ortega tuvieron éxito

LA SEPTIMA CORRIDA DE LA FERIA VALENCIANA

VALENCIA.—Est. tarde se ha celebrado la séptima corrida de feria, lidiándose toros de la ganadería de Villamarta.

Hay buena entrada y hace mucho calor.

Primero. Barrera lo saluda con unos lances muy parados. Encuentra el toro quedado. Brinda a las asistencias de la plaza y hace una faena valiente y adornada entre ovaciones entusiastas. Mata de una entera, descabellando al primer intento. (Ovación, orejas, rabo y vueltas al ruedo.)

Segundo. Armillita es ovacionado al torear con el capote. Hace una faena valiente y artística, a pesar de las malas condiciones del toro. Un pinchazo, una media y descabello al segundo intento. (Gran ovación.)

Tercero. Ortega lo saluda con unas verónicas admirables. Hace una faena formidable de dominio, obligando a embestir al toro. Suena la música. Sigue toreado muy valiente y adornado, terminando con el bicho de una superior, que hace innecesaria la puntilla. (Ovación, orejas y rabo.)

Cuarto. Barrera no puede lucirse con el capote. Hace una faena valiente, para media delantera, una estocada superior y un descabello. (Ovación, orejas, rabo y vuelta.)

Quinto. Armillita lo fija con unos buenos lances. Muletea metido en los terrenos del toro, obligándole a embestir. Sigue muleteando con gran dominio y arte. Mata de un pinchazo, media lagartijera, descabellando al primer golpe. (Ovación, orejas y rabo.)

Sexto. Ortega no puede lancear al bicho, que está difícilísimo. Hace una faena superior a la primera, en la que se ven alardes de maestría y dominio. Suena la música y Ortega sigue toreado en terrenos inverosímiles entre el entusiasmo del público. Mata de un soberbio estoconazo, que basta. (Ovación, orejas, rabo y el delirio.)

trató de pegarle. Ella huyó a casa de un pariente. El marido prometió no maltratarla y María volvió a su domicilio a las diez de la noche. De nuevo se suscitó la discusión y él, con un hacha, le dió muerte.

Según informes el hecho se produjo en el piso alto de la casa y María, cuando estaba herida, trató de escapar y no lo pudo conseguir por estar la puerta cerrada. El cadáver presenta múltiples heridas. José, una vez cometido el hecho, intentó suicidarse.

UN AUTO MATA A UNA NIÑA Y HIERE DE GRAVEDAD A OTRAS CUATRO

CORDOBA.—Al automóvil de la matrícula de Badajoz número 4.084, conducido por su propietario, don Enrique Pedro Millán, al tomar una curva, se le rompió la dirección, saltando a la acera, donde atropelló a cinco personas.

El conductor del coche se dió a la fuga, pero luego se presentó a las autoridades.

Del atropello resultó muerta la niña de once años Carmen González Luque y heridas Luisa Cabello, de 12 años, y Natalia González, de 43, que resultó con la fractura de una pierna y otras lesiones de pronóstico gravísimo.

LA REVELACION

La verdadera revelación de ELISSA LANDI

¿RECUERDA V. EL CARNET AMARILLO?

Vuélvalo a ver en el FRONTON CINEMA

Producción Fox Hablada en español HOY Y MAÑANA, UNICOS DIAS

VERANEO IDEAL
EL MEJOR LUGAR DE
REPOSO DEL MUNDO
PLAYA A 1636 METROS
DE ALTITUD

BALNEARIO DE PANTICOSA

ESTUPENDO FOLLETO · TARIFAS
(50 fotos, mapas y planos)

GRATIS en el
SINDICATO DE INICIATIVA
Y PROPAGANDA DE ARAGON
(S. I. P. A.)
Plaza de Sas, 7
ZARAGOZA

"SANATORIO" DE PANTICOSA



El clima ideal, a 1.250 metros
ABIERTO TODO EL AÑO
Precios moderados
Informes y folletos gratis
en Zaragoza.
Paseo Sagasta, 25 - Teléf. 11-33
PANTICOSA PIRINEOS, S. A.



Aguas y Balneario Hijos de Sicilia

JARABA (Zaragoza)
Grandes Hoteles de todo confort y Parque con her-
mosas arboledas. Temporada oficial 15 de Junio a
30 de Septiembre. Servicio diario a todos los tren-
es, estación de Alhama de Aragón. ¿Está usted
reumático, gotoso, le duelen los riñones y padece
de cálculos nefríticos y hepáticos? Beba las acredit-
adísimas, medicinales, radiactivas e insustituibles
AGUAS DE SICILIA -- J A R A B A
y le desaparecerán esas dolencias, hijas de la
diatesis úrica
Una de las disoluciones del ácido úrico, es el Agua
de Sicilia, que hace una limpieza tal a los riñones
que los deja en condiciones para su filtración
Para habitaciones, pedidos de Agua y demás
antecedentes, pueden dirigirse a Ma-
nuel Sicilia, propietario y Ge-
rente -- JARABA

JACA

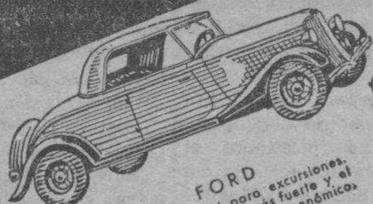
820 metros sobre el nivel del mar
CLIMA IDEAL - Centro de Turismo
Informes: Sindicato de Inicitiva de Jaca
Universidad de Verano
Enseñanza de Idiomas Extranjeros
Recomendamos:

HOTEL MUR HOTEL PARIS
Grandes reformas - Teléf. 40 Canfort moderno. Pensión
Garage de 40 coches de Pías, 9 a 12
GARAGE MODERNO Reparación de Automó-
viles en general. Co- AUTOMÓVILES BANDRÉS
ches de alquiler. Ca- Garage y engrase a presión
Teléfonos 28 y 77. Neumáticos y Lubrificantes.
Carretera de Francia-Tel. 44

BAÑOS DE FITERO S.A



(Navarra)
Reumatismo - Artritis - Gota y Traumatismo
Curaciones asombrosas
Establecimiento NUEVO, 15 Junio a 10 Octubre
Establecimiento VIEJO, 15 Junio a 30 Septbr.
Automóviles en Tudela
Castejón



FORD
El coche ideal para excursiones.
El más elegante, el más fuerte y el
de rendimiento más económico.



RADIO ULTRAMAR
Modelo 141 - E
"Todos los Ondas"
El receptor de más clara
modulación.

AUTO RADIO

todo esto lo encontrará en:
Caso, 87 - Teléf. 1478 - Zaragoza
No deje de visitar aunque solo
sea por curiosidad sus interesantes
exposiciones. El personal de la ca-
sa, le facilitará al momento cuan-
tos datos y pruebas solicite.



Nuevo Refrigerador
GENERAL ELECTRIC
Junior HE-4
la que mejor conserva
los alimentos

PIRINEO ARAGONES, S. A.

Sanatorios del
PINETA (Bielza)
Todos los martes y sábados
envía el Sanatorio
un automóvil a la esta-
ción de Monzón para
recoger los viajeros del
tren que sale de Zaragoza
a las 10 y 10 y que
llega a dicha estación a
la 1 de la tarde.
SOLICITEN INFORMES
VISTA GENERAL DEL SANATORIO DE PINETA (1400 M.)
Frondosas pinas - Condiciones climáticas insuperables - Instalaciones
modernas - Médico Director: Dr. Isaac Noguera y dos médicos internos

Dormir mejor con Sommier NUMANCIA

Modelos especiales
para
Hoteles y Balnearios
Pídale en las casas de
camas y muebles

ESTABLECIMIENTO BALNEARIO DE ARNEDILLO (LOGROÑO)

Aguas clorurado-sódicas, hiper-
termales, sulfatado cálcicas, mag-
nesianas y ferro silíceas, de gran
mineralización y muy radiactivas
ESPECIALISIMAS para la curación
del artritis y reumatismo en todas sus
formas, principalmente en la ciática, gota,
escrofulismo, contracturas, luxaciones, fracturas, heridas (en
particular de arma de fuego), úlceras, gripe mal curada, etc etc.
Aplicaciones completas de LODOS VEGETO-MINERALES
NATURALES únicos en España.

HOTEL DEL BALNEARIO - Precios moderados, excelente trato, todo confort
Estancia tranquila, clima muy saludable, altura del establecimiento sobre
el nivel del mar 651 metros. - Visto a la estación de CALAHORRA. - Tempora-
da 15 Junio a 30 Septiembre. - Detalles, folletos y tarifas: Adm. del Balneario



Baños de Barro



dentífico ROLLS

Compuesto
a base de
esencias natu-
rales de pino

PRODUCTOS ROLLS BARCELONA (ESPAÑA)



LE ASEGURA EL MEJOR AFEITADO
CON EL MINIMO DE TIEMPO

PARA DISFRUTAR
de verdad de sus vacaciones
es necesario vaya convenient-
mente equipado.

SARASA y POMAR

en su sucursal
Alfonso I, 31
presenta los últimos modelos
y novedades en artículos
para baño.
Confección de trajes para
caballero.
Inmenso surtido en telas, pro-
pias para verano.
Casa Central
EL PEQUEÑO CATALAN
Velos y mantillas - Mantelería
Juegos de cama
Pijamas

NOTICIAS DEL EXTRANJERO

LA SITUACION EN AUSTRIA

El nuevo canciller, Schuchnigg, es jefe de las Asociaciones "Sturmsharem"

JUSTICIA POPULAR

VIENA. — En Innsbruck, la población y algunos elementos de la Heimwehr, exasperados por el asesinato de jefe de Seguridad y por los acontecimientos de Viena, han pasado a vías de hecho contra los nazis, varios de los cuales han resultado muertos.

Una parte de los heimwehren del Tirol ha sido trasladada a Carintia con objeto de reforzar, en caso necesario, la acción de las tropas federales contra los rebeldes hitlerianos.

Italia ha permitido que estos refuerzos pasen a través de una parte de su territorio.

Un contingente italiano, provisto de tanques y cañones de montaña, está concentrado cerca de Bolzano, en las proximidades de la frontera, que las tropas italianas podrían alcanzar en menos de una hora.

No se cree, por otra parte, en vista especialmente de la actitud de Hitler, en la eventualidad de una acción armada por parte de Italia.

LA MUJER DEL ASESINO Y LA VIUDA DE DOLLFUSS

VIENA. — La esposa de Otto Planetta, el asesino del canciller Dollfuss, ha solicitado hablar con la viuda de Dollfuss, diciendo: "Yo pienso en ella y sus hijos, y no quiero que me odie".

La última vez que la señora Planetta vió a su esposo fué el día 24 de este mes, en que fueron juntos a bañarse.

QUIEN ES EL NUEVO CANCELIER AUSTRIACO

VIENA. — El ministro de Justicia del Gobierno Dollfuss ha sido nombrado canciller del nuevo Gobierno austriaco.

El señor Shussing es el jefe de las Asociaciones católicas Sturmsharen. En el nuevo Gobierno el príncipe Starhenberg conserva el cargo de vicescanciller, y se le ha encomendado la jefatura de la Dirección general de Seguridad.

LA CONCENTRACION DE TROPAS EN LA FRONTERA ITALO-AUSTRIACA

ROMA. — Las cuatro divisiones militares que se hallan concentradas en la frontera italo-austriaca se han dividido en grupos que se han estacionado en los puertos de Resia y Brennero, en Carviz y en Santa Cándida.

Estas tropas pertenecen a las bases de Balzano y Udina. Este contingente está provisto de tanques y de artillería de montaña, y puede trasladarse en menos de una hora a Innsbruck, en la frontera austriaca. El jefe de estas tropas es el general Paviani, que la pasada primavera hizo una inspección en la frontera austro-bávara.

BOICOT A STRAUSS

VIENA. — Hoy debían empezar en Salzburgo los famosos festivales musicales, que atraían a gran número de turistas de todos los países. A causa de haber sido proclamada la ley marcial, han sido suspendidos todos los actos.

Además, el maestro Ricardo Strauss se había negado a dirigir dichos festivales, por lo que la ópera de Viena no representará de ahora en adelante ninguna obra de dicho autor.

EL NUEVO GOBIERNO ANTE EL PRESIDENTE MIKLAS

VIENA. — Después de constituido el nuevo Gobierno fué recibido por el presidente Miklas, el cual declaró a los miembros que forman parte de él que habían de ser los encargados del

gran patrimonio del canciller Dollfuss.

Es preciso que se administre con honor y según su espíritu. Es preciso que os metáis al trabajo con aplicación para crear la concordia y la estabilidad, de la cual tenemos tanta necesidad.

Después de estas palabras del presidente Miklas el Gabinete prestó juramento, retirándose el presidente.

LOS ASESINOS COMPARECEN ANTE EL CONSEJO DE GUERRA

VIENA. — El Consejo de guerra especial que juzga a los asesinos del canciller Dollfuss se ha reunido en un pequeño departamento del palacio de la Cancillería. El tribunal está compuesto por tres altos oficiales del ejército federal y por un juez.

Dos individuos son los que han comparecido ante dicho tribunal. Son Planetta, el asesino directo del canciller, y Holz Weber, segundo jefe del grupo que asaltó la Cancillería, y que el año pasado fué expulsado del ejército federal a consecuencia de sus actividades subversivas en favor del partido nazi.

Planetta afirma que si asesinó al canciller fué por motivos puramente personales, para vengarse de haber sido expulsado del ejército. Niega que le impulsaran motivos de carácter político o social.

LOS ULTIMOS NUCLEOS DE REBELDES

VIENA. — Se sabe que el último núcleo de rebeldes nazis que todavía no ha podido ser reducido por las tropas federales es un grupo de 300 individuos capitaneados por uno llamado Josef Wolz, que se han retirado al extremo de la provincia de Carintia, tocando con la frontera de Yugoslavia, donde se han parapetado en unas montañas de granito. Los

terrenos donde se han retirado los rebeldes pertenecen a la princesa de Thurn Taxis.

Según parece, los rebeldes consiguen aprovisionarse por parte yugoeslava. El Gobierno austriaco ha desistido de bombardear con la artillería pesada dichas montañas, a consecuencia de la proximidad de la frontera yugoeslava. Por consiguiente parece se solicitará permiso del Gobierno yugoeslavo para rodear de tropas toda la base de la montaña y provocar de esta manera la rendición de los rebeldes.

De todas maneras este proyecto tiene numerosos inconvenientes. Si no fuera posible llegar a su realización, las tropas federales, mediante la aviación, harían desalojar la montaña por la parte yugoeslava a fin de que los rebeldes pudiesen ser de-

tenidos por la Policía fronteriza de Yugoslavia.

YUGOESLAVIA REMITE EL "CASO" A LA S. DE N.

BERLIN. — La Legación de Yugoslavia en esta capital ha publicado un comunicado oficial diciendo:

"Con referencia a los recientes acontecimientos de Austria, el Gobierno de Yugoslavia sostiene el punto de vista de que únicamente la Sociedad de Naciones tiene competencia para tomar una decisión sobre la cuestión austriaca y en el caso de que surgieran complicaciones internacionales.

El Gobierno yugoeslavo cree que cualquier otro sistema, como por ejemplo, el de una intervención unilateral, constituiría una violación de los Tratados de Paz y podría tener graves consecuencias ulteriores".

LOS ASESINOS DECLARAN QUE ACTUARON SOLO POR MOTIVOS PERSONALES

VIENA. — El Tribunal marcial contra el terrorismo ha condenado a diez años de trabajos forzados al terrorista nazi Rock.

El Tribunal marcial instituido por el asesinato del canciller Dollfuss y el movimiento revolucionario de Viena ha empezado a reunirse bajo la presidencia del general Obermeyer, inspector del ejército federal.

Ha empezado el interrogatorio de los acusados, los cuales, rehusando las cuestiones políticas, dicen que actuaron sólo movidos por un deseo de venganza personal.

De todas maneras, el fiscal sostiene que los detenidos estaban en relación continua con el jefe de las secciones austriacas de las tropas de asalto, que se encuentra en Munich.

PRIMERA SESION DEL CONSEJO DE GUERRA

VIENA. — Ha empezado ante el Consejo de guerra especial la vista de la causa seguida contra los rebeldes nazis Otto Planetta y Franz Holz Weber, acusado el primero de haber asesinado al canciller Dollfuss.

El local en que se ha reunido el tribunal estaba estrechamente vigilado por fuerzas de policía armadas con rifles automáticos.

Los acusados iban vestidos normalmente, pero se les había quitado la corbata y los cordones del calzado, para evitar un suicidio. Los acusados han estado vigilados por tropas, con bayoneta calada.

En el interior del edificio en que se ha reunido el tribunal marcial, la guardia estaba asegurada por tropas federales en gran número. No se ha permitido la entrada al gran público que deseaba presenciar el juicio.

El fiscal ha narrado los hechos y ha puesto de relieve que Planetta confesó haber asesinado al canciller Dollfuss. Dice el fiscal que de todas maneras hay que tener en cuenta que, por haber recibido los asaltantes la consigna de no hacer una carnicería, las heridas que recibió Dollfuss no eran mortales; recuerda el fiscal que el examen médico puso de relieve que Dollfuss sucumbió de una hemorragia, como consecuencia de habersele privado de asistencia facultativa, después de caer herido.

LO QUE DICE LA PRENSA ALEMANA DEL NUEVO GOBIERNO

BERLIN. — El nuevo Gobierno austriaco despierta todos los comentarios de la Prensa berlina de esta noche.

Es importante el comentario que publica el "Acht Uhr Abendblatt", el cual se ocupa particularmente de

la personalidad del nuevo canciller y de las repercusiones que su nombramiento puede tener en las relaciones austro-alemanas.

Dice dicho periódico: "Schuchnigg es una de las influyentes personalidades del movimiento cristiano-social austriaco."

VARIAS NOTICIAS

Grutas de la época antediluviana

CONDENRON A MUERTE A LOS CULPABLES DE UN INCENDIO

MOSCOU. — Han sido condenados a fusilamiento los culpables del incendio producido en las construcciones militares de Duncal.

LA VIUDA DE DOLLFUSS EN RICCIONE

RICCIONE. — Ha llegado la viuda de Dollfuss, que fué recibida por la esposa y demás familiares de Mussolini.

Después de abrazar sollozando a sus dos hijos marchó al castillo de Santángel, donde pasará una temporada con la familia de Mussolini.

LAS VACACIONES DE BALDWIN

LONDRES. — El jefe interino del Gobierno, Mr. Baldwin, marchará el día 8 de agosto a Aix les Bains, donde permanecerá durante varios días. En esta ausencia será sustituido por Mr. Chamberlain.

LAS TRADUCCIONES DE LIBROS

PARIS. — Según los datos recogidos por el Instituto de Cooperación Intelectual, el primer puesto por el número de libros traducidos pertenece a Rusia, el segundo a Italia, el tercero a España y el cuarto a Alemania. Francia e Inglaterra siguen después de Polonia y Checoslovaquia.

DESCUBRIMIENTO ARQUEOLOGICO

BUDAPEST. — En la región de Benhyda se han descubierto una serie de grutas que se presume constituyeron una gran ciudad de la época antediluviana.

En las grutas se encontraron esqueletos de varios animales antediluvianos, entre otros un esqueleto completo del llamado león de las cavernas, del que hasta ahora no se poseían más que fragmentos.



CASA

G. LORIENTE

Todo para ciclismo. Corredores y aficionados, ¿queréis equipar vuestras bicicletas que pesen de 6 a 7 kilos? Esta Casa tiene todos accesorios en duroaluminio. Exclusivo Alcyon, de niño y niña, desde 60 peset s.

Calle del Pilar, núm. 32.-ZARAGOZA

JOAQUIN GUIRAL

SAN JORGE, 6 y 8. — ZARAGOZA Lámpara barata, de calidad su marca, "0'70 pesetas una". Descuentos a revendedores.

AGUAS AZOADAS

VIAS RESPIRATORIAS. - INHALACIONES Asma, bronquitis, catarros crónicos. Consulta: De once a doce Calle de San Miguel, 12.-ZARAGOZA PIDANSE FOLLETOS

TEATRO CIRCO

HOY, UNICO DIA SENSACIONAL PRO RAMA DOBLE DE LA WARNER BROS

LA GRAN JUGADA

¡Lujosísima producción, por PAUL LUKAS y LORETTA YOUNG

Y la divertidísima comedia

HA ENTRADO

UN FOTOGRAFO

Por el inimitable actor JAMES CAGNEY

ALMORRANAS, VARICES, ULCERAS

enfermedades del recto en general — Director: MARIO VICENTE Tratamiento científico, garantizado, sin operación, ni pomadas, ni electrocoagulación. — Consulta, de once a una y de cinco a siete PLAZA DEL PILAR, 26 (Esquina Alfonso I). — TELEFONO 28-46

Será usted:

Apto para la vida, Animoso para el trabajo, Fuerte para el sport, Alegre en el hogar.

Si toma el maravilloso reconstituyente aprobado por la Academia de Medicina.

HIPOFOSFITOS SALUD

No se vende a granel.

Vence a la Anemia, Domina la Neurastenia, Estimula el Apetito, Evita el Raquitismo, Enriquece la Sangre, Nutre y Fortifica. Se puede tomar en todo tiempo

LAXANTE SALUD

Pereza intestinal y excesos biliares curados radicalmente, sin habituarlos, suavemente. Grageas en cajitas precintadas. Pídanse en farmacias.

NOTICIAS DE ULTIMA HORA

OPTIMISMO DE SALAZAR ALONSO

MADRID.—El ministro de la Gobernación ha manifestado esta madrugada a los periodistas que todos los telegramas recibidos de provincias acusaban tranquilidad completa.

—Como ustedes verán—dijo el señor Salazar Alonso—hay tranquilidad en toda España. Espero que el día de mañana sea también tranquilo.

DOCUMENTO DE PROTESTA DE LA U. G. T.

MADRID.—El Comité Nacional de la U. G. T. ha aprobado por unanimidad una proposición en la que dice que, examinada la situación política y social desde que ocupó la Presidencia el señor Lerroux, ha llegado el Comité a la conclusión de que jamás, ni en los peores tiempos de la Monarquía, han vivido los obreros en peores condiciones respecto al ejercicio de sus legítimos derechos.

Desde el 14 de septiembre de 1933, de los 315 días de Gobierno 222 ha estado el país sometido al régimen de prevención o alarma y de los 93 restantes hay que descontar sesenta dedicados al período electoral, quedando, por lo tanto, sólo 33 días en que se gozaba de la plenitud de los derechos constitucionales.

Se refiere a la suspensión de los derechos de reunión y asociación, a las multas y suspensiones de los periódicos obreros, sobre todo "El Socialista", diciendo que el Gobierno está al servicio de la reacción.

El Comité declara estar dispuesto a procurar que la clase trabajadora organizada realice un supremo esfuerzo para terminar con este régimen de excepción en que vive la clase obrera y recomienda la unión de todos para la realización de los fines concretos y definitivos.

PRECAUCIONES ANTE EL DIA ROJO

MADRID.—En las primeras horas de la madrugada de hoy han quedado montados en la Dirección General de Seguridad los servicios de vigilancia.

Se han adoptado grandes precauciones. Serán vigiladísimos los Centros oficiales y los servicios públicos, sobre todo las fábricas de electricidad, gas, Metro y tranvías.

Durante todo el día fuerzas de Asalto, Seguridad y Vigilancia permanecerán de retén en las respectivas Comisarias y patrullarán por los barrios extremos fuerzas de la Guardia civil.

ROBAN PISTOLAS EN UN CUARTEL

BARCELONA.—El coronel del regimiento de Caballería número 10, a presencia de todas las fuerzas del Cuerpo, ha impuesto los galones de cabo a un soldado.

Se ha podido averiguar que el ascenso ha sido concedido como premio a la conducta del soldado que estando anoche de guardia sorprendió a un cabo, a un corneta y a un soldado cuando salían con un gran paquete. Abierto se vio que contenía gran cantidad de pistolas de reglamento que aquellos habían sustraído del depósito del cuartel.

Parece que habían cogido las pistolas para venderlas y conseguir dinero que les hacía falta.

Además al centinela que ha sido ascendido a cabo se le ha concedido una licencia de cuatro meses y una gratificación.

CROCAN DOS AUTOBUSES

LA CORUÑA.—Ha llegado el vapor "Alhambra", que conducía numerosos turistas ingleses, que desembarcaron para visitar la población y alrededores.

Salieron en autobuses con dirección a Santiago. El primero de los vehículos, al intentar evitar un choque con un carro, fué alcanzado por el segundo de los autobuses.

Resultaron gravísimamente heridos doce excursionistas, que han quedado hospitalizados.

Adopción de medidas ante la jornada de hoy

Extraordinaria vigilancia en los Centros oficiales y de los servicios públicos. Energica protesta de la U. G. T. contra la política del Gobierno.-Gravísimo estado de Hindenburg

OBRREROS EN HUELGA

ALCOY.—Se han declarado en huelga los obreros del ramo del agua de la industria textil.

El conflicto afecta a 750 obreros. De prolongarse el paro se verían obligados a paralizar el trabajo los restantes obreros de la industria.

El gobernador ha declarado la huelga ilegal.

PRECAUCIONES

PEGO.—Con motivo de la celebración del "Día rojo" se ha concentrado la Guardia civil.

LA SENTENCIA CONTRA LOS PROMOTORES DE LOS SUCEOS DE BUGARRA

VALENCIA.—Se ha hecho pública la sentencia del Consejo de guerra por los sucesos de Bugarra.

Se condena a reclusión perpetua a Manuel Martínez Gregorio y a reclusión temporal a Jesús Martínez Gregorio y a Manuel Rodríguez Martínez.

Se absuelve a los procesados José Sánchez Rodrigo y Vicente Ventura Rodrigo.

EL TRIBUNAL DICTO SENTENCIA DE MUERTE

VIENA.—La sentencia de muerte dictada contra el suboficial Otto Planetta y el sargento Holzweber fué dada a la una de la tarde.

Antes de que los jueces se retiraran para deliberar, el procesado Planetta, puesto en pie, dijo: "No soy cobarde. No tenía propósito de matar a nadie. Es terrible que mi bala alcanzara al canciller. Ruego a la viuda que me perdone".

Holzweber dijo que tomó parte en los sucesos porque le aseguraron que no habría derramamiento de sangre.

—En la Cancillería —agregó— me encontré con que mi oficial superior no había llegado. Actué únicamente por amor al pueblo y a la patria.

LOS PROCESADOS OYERON CON SERENIDAD LA LECTURA DE LA SENTENCIA

VIENA.—Al escuchar la lectura de la sentencia ambos procesados palidecieron.

Momentos después se rehicieron, quedando rígidos, en posición de atención.

Nada dijeron al terminar de leerse la sentencia.

La cuñada de Planetta porrumpió en llanto.

Se hizo salir de la Sala a los testigos y periodistas. A éstos se les dijo que nadie estaba autorizado para presenciar la ejecución.

LOS REOS FUERON EJECUTADOS A LAS CUATRO Y MEDIA DE LA TARDE

VIENA.—Seguidamente fueron situadas algunas ametralladoras a la entrada del edificio del Juzgado, en uno de cuyos patios fué levantado el patíbulo.

Consistía éste en una sencilla plataforma, en la que destacaba un palo largo.

Durante unos minutos se advirtió gran ajeteo en el Juzgado. Los

oficiales encargados de transmitir órdenes entraban y salían en distintas direcciones.

Una compañía de Infantería custodiaba el edificio.

Planetta fué ahorcado a las 4'35 de la tarde.

Tres minutos después fué ejecutado Holzweber.

LOS "NAZIS" MARCHAN A YUGOSLAVIA

VIENA.— Noticias recibidas de Lazanmet dan cuenta del paso de trescientos "nazis", armados con rifles y ametralladoras, con dirección a la frontera yugoeslava.

EL TESTAMENTO POLITICO DE DOLLFUSS

PARIS.—El periódico "L'Intransigent" publica un radio recibido de Viena, dando cuenta de haber sido encontrado el testamento político del canciller Dollfuss.

En dicho documento declara Dollfuss que si algún día llegara a faltar, deberán sucederle Schuschnigg, como jefe político, y el príncipe Starhenberg como jefe militar.

SERAN CONFISCADOS LOS BIENES DE CUANTOS INTERVINIERON EN EL MOVIMIENTO

VIENA.— Ha sido aprobada por el Gobierno la ley disponiendo la confiscación de los bienes de cuantos intervinieron en el golpe de mano registrado el pasado día 25.

Los que desempeñaron papeles secundarios serán trasladados a campos de concentración, condenándose a trabajos forzados.

STARHENBERG ASUMIO LA JEFATURA DEL FRENTE PATRIOTICO

VIENA.— Con arreglo al deseo expresado por el canciller Dollfuss, el príncipe Starhenberg ha asumido la dirección general del Frente Patriótico.

DE LA EJECUCION DE LOS ASESINOS DE DOLLFUSS

VIENA.— Dos testigos presenciales de la ejecución de los asesinos de Dollfuss han dicho que éstos antes de morir gritaron con voz fuerte: ¡Heil Hitler!, lo que demuestra la relación que con los elementos nazis alemanes tenían los asesinos del canciller.

Planetta y Holzweber se despidie-

ron de sus esposas y solicitaron el auxilio de un sacerdote de su religión, ya que el primero era católico y Holzweber, protestante.

EL ESTADO DEL MARISCAL HINDENBURG

BERLIN.— El mariscal Hindenburg padecía desde hace algún tiempo una afección de vejiga, de la que parecía estar bastante mejorado.

Llenaba sus funciones con plena lucidez intelectual, al extremo de que ayer estudió algunos informes.

Hace varios días comenzó a notarse en el mariscal Hindenburg un estado de debilidad, que se agravó considerablemente en la pasada noche.

Por la avanzada edad del mariscal se teme un funesto desenlace.

Esta mañana se levantó para almorzar, mostrándose lleno de atenciones para cuantas personas le rodeaban. Después volvió a acostarse, descansando apaciblemente durante varias horas.

REUNION URGENTE DEL GOBIERNO DEL REICH

BERLIN.— Todos los ministros del Reich, que estaban ausentes, han regresado precipitadamente a Berlín.

Se han dado instrucciones a la Prensa, con objeto de que no publiquen ediciones especiales, refiriéndose al estado del mariscal Hindenburg.

LA GRAVEDAD DEL MARISCAL HINDENBURG

BERLIN.— Oficialmente se ha comunicado que la salud del mariscal Hindenburg inspira serios temores.

A las cinco de la tarde continuaba en el mismo estado de gravedad.

A última hora se admitía la posibilidad de que el presidente no sobreviviría al día de hoy.

Durante todo el día los médicos que asisten al mariscal Hindenburg facilitaron diversos partes facultativos dando cuenta de la marcha de la dolencia.

SOLUCION DE UN CONFLICTO

NUEVA YORK.— El presidente de la Sociedad Internacional de Dockers ha anunciado la terminación de la huelga de cargadores del puerto, conflicto que se hallaba planteado desde hace ocho semanas.

LA HIJA DEL PRESIDENTE ROOSEVELT OBTUVO DIVORCIO

NUEVA YORK.— Ana Roosevelt, hija del presidente de los Estados Unidos, ha firmado la demanda de divorcio.

Acusa a su marido, Curtis Dalls, banquero de New York y Chicago, de crueldad mental.

El juez falló a favor de la esposa.

NUEVOS COMBATES EN EL CHACO

BUENOS AIRES.— Despachos recibidos de Asunción y de La Paz comunican haberse librado nuevos combates en los alrededores del fuerte Ballivian, que es el punto donde mayor resistencia ha ofrecido el frente boliviano.

La posesión de dicho fuerte constituye el último objetivo de los ataques de las fuerzas paraguayas, que no han logrado su propósito.

UN ASPIRANTE AL TRONO DE AUSTRIA

BRUSELAS.—El archiduque Otto, aspirante al trono de Austria, y la exemperatriz Zita, harán un viaje a Italia en los últimos días de la semana actual.

PARA LLEVAR A CABO UNA LABOR PACIFICADORA

WASHINGTON.— La Unión Panamericana ha hecho público su deseo de hacer un llamamiento a las naciones llamadas a realizar una acción conjunta para terminar la guerra del Chaco, iniciada hace varios años.

UN CONSEJO
Si da usted un banquete de boda y quiere ahorrarse dinero, vaya a HOTEL ORIENTE DE ZARAGOZA que se lo servirán desde 8 pesetas

CINEMA
Goza

MAÑANA, JUVES
Esireno interesante
Magnifico y delicioso vodevil
La última producción de ALEXANDRE KÖR A LA DAMA DE CHEZ MAXIM'S
Admirable creación de la gentilísima FLORELLE
Sugestiva evocación de la vida de París en el año 99
HOY, DOMINGO DIA
IDOLO DE LAS MUJERES
por MAX BAER y PRIMO CARNERA
Todos los días, a las 11, sesión en la GRAN TERRAZA
Localidad única 1'50 con derecho a una consumición en el bar

Ocasión: Traje a medida, 125 ptas.



De buena calidad el género, de confección esmeradísima y de corte inconfundible.

Por la misma razón que usted debe adoptarlo.

Porque son los de mejores resultados.

Sastrería GIMENO
Independencia, 31, pral.-Tel. 12-38

Toros. - Teatros. - Cinematógrafos

NOTAS TAURINAS

POR UN PERCANCE.

Por el percance que sufrió el novillero Benito Carceller "Barrera II" el día de Santiago, toreando en Barcelona, pierde corridas en las siguientes plazas:

El día 4 de agosto en Valladolid, el 5 en Puigcerdá y el 8 en Santiago de Compostela.

PINCHACILLOS.

Hemos leído lo que dicen en Madrid los periódicos, por medio de sus enviados especiales —y tan especiales!— que presenciaron las corridas de toros de Valencia.

Vamos a señalar unos pinchacillos en... el cuello.

Domínguez estuvo colosalísimo, inmenso, abracadabrante, único, majestuoso y... Pero resulta que en el toro de la "apoteosis" mató de un bajonazo.

¿Y aquel Gitanillo de Triana III que nosotros vimos en Zaragoza y entusiasmo por su estilismo, siquiera nos pareciera a muchos que debajo del vestido de torear no había precisamente valor? Pues al joven de los Reyes le tocaron —¡olé!— dos avisos cariñosísimos, los cabestros estaban poco menos que en el ruedo y un peón caritativo apuntilló al toro desde el callejón!

¿Y Corrochano? Pues artista, artista, artista que, pese a lo que dicen los compañeros de papá, "no pudo" fácilmente con los toros.

¿Y el triunfo de Torres? Pues, según sus paisanos, que le tratan cariñosamente, no hubo triunfo porque "no le salieron toros que tuviesen condiciones a su estilo".

No vamos enterando.

Ahora le toca a Ballesteros: Según leemos en muchos periódicos (tenemos a la vista no pocos de ellos) en Tudela mató a su primero de una estocada y un descabello. En el camino telefónico se perdieron cuatro "mandaos".

¿EN QUE QUEDAMOS?

Nuestro corresponsal en Calahorra nos habla de las combinaciones para las funciones de septiembre en aquella plaza.

Y dice que preparan una novillada a base de Cirujeda.

¿No nos afirman de Madrid que el bravo torero aragonés se doctora en Barcelona el 26 de agosto?

SANCHEZ MEJIAS PIERDE UNAS CORRIDAS

Ignacio Sánchez Mejías, al que veremos en Huesca el día 10, no ha podido torear en Valencia la corrida para la que le contrataron. En la función que toreó en San Sebastián un toro le dió tremendo golpe en una pierna.

Seguramente la reaparición después de la... resurrección será en Huesca.

Allí le veremos y calibraremos sus triunfos en Andalucía y en el Norte.

FUNCION PARA EL JUEVES

El jueves, a las diez y media de la noche, se presentará en la plaza zaragozana la banda "El Empastre".

Ha logrado grandes éxitos en todas sus actuaciones.

Habrà parte cómico-aurina, aurina solamente, música y otra porción de cosas propias de este género de espectáculos.

PARA EL DOMINGO

El cartel para la función del domingo será este:

Castrelito, Cerdán y Pedro Barrera.

Novillos de Encinas.

SICILIA VA A PRIEGO

El diestro bilbilitano Lisardo Sicilia, que estuvo colosalmente en la novillada en Calatayud días pasados, pues cortó orejas de toros de tamaño y bravos, toreará en Zaragoza dentro de este mes.

Ha toreado, con éxito indudable, dos funciones en Salamanca y otra en La Roda.

Tiene pendientes varios contratos.

VIDA TEATRAL

TINGLADO ARAGONES

"Nos interesan más que nada las cosas de la región". Así dice uno de los postulados de LA VOZ DE ARAGON, y en pos de lo que significa anduvimos buscando algo relacionado con esa expresión tan inmaterial.

Por fin encontramos el asunto digno de ser tratado, ya que tiene íntimo vínculo con las cosas regionales.

En un café una peña de artistas comentaban cosas que tenían conexión con sus andanzas y llegaban incluso, a exponer futuras labores y propósitos henchidos todos de un ideal y un fervor de sabor aragonés.

Nos interesó el diálogo y le prestamos atención.

Había en esa charla el deseo de que al arte escénico aragonés se le prestara el debido favor y apoyo.

Para merecerlo los artistas pretenden acomodarse previamente a requisitos legales de profesionalismo, para lo cual cuentan (según oímos) con algunas gestiones logradas en orden a este aspecto para organizar en plazo breve espectáculos de verdadero interés para el público, tanto de presentación de artistas que ya se han distinguido en teatros de fuera de la región como de artistas de la tierra capacitados para tales empresas y ofrecer también estrenos interesantes encaminados principalmente a lograr la llamada comedia

lirica, que parece ser el género teatral destinado a abrirse camino en la época actual.

A juzgar por esa conversación, y teniendo presente el cálido entusiasmo que se adueñaba de la "peña", seguramente dentro de poco acaso podamos facilitar el avance de un programa sumamente sugestivo, que se dará a conocer en un importante teatro de la ciudad.

Confiamos, teniendo en cuenta los antecedentes que poseemos sobre los elementos puestos en juego para llegar a la simpática finalidad pretendida por los entusiastas organizadores de semejantes planes de arte escénico, que, dentro de la desorientación y crisis actual en que permanece el teatro, en Zaragoza, y más en particular el de la región, vendrá a despejar el oscuro horizonte, quedando vislumbrada hasta la fecha para los amantes del arte escénico y que Aragón, donde tantos valores existen, aunque mal conocidos, podrá mostrarlos en su día con todo el realce atractivo que se merece nuestra tierra.

Seguiremos las gestas de estos artistas, ya que sus hechos, por querer enlazarlos a otros aspectos de la vida regional, han de ser memorables para la finalidad que pretenden.

J. SANCHEZ CARRASCON

del cine

UNOS ESTUDIOS ESPAÑOLES

América en el barrio de Embajadores

El barrio de Embajadores, madrileñísimo, con todo su sabor de estampa sainetesca—mejor ahora en esta mañana de menestrales y de sol—, guarda para nosotros una sorpresa: clavado en sus entrañas con tubos de acero en el mobiliario y golpes de martillo sobre decoraciones, tiene el barrio de Embajadores un estudio cinematográfico, todo un mundillo estridente y rápido, que ha traído un trozo de América jinete sobre un equipo sonoro.

No nos quieren recibir. Hay sesión y la gente de la calle es inoportuna. Luchamos, exigimos, suplicamos. Serafin Ballesteros nos hace pasar al fin. Serafin Ballesteros, nervioso y artista, financiero y técnico, lleva bandas de tela en las piernas y va en mangas de camisa. Habla de prisa, cordialmente. Nos lleva al recinto sagrado, donde los timbres y los letreros piden silencio, silencio.

En un lado Antonio Vico y Nicolás Perchicot charlan y fuman. En otro, un grupo de extras y de empleados discuten acaloradamente con Paquito Melgares. Es una discusión violentísima que los demás individuos del estudio contemplan con absoluta indiferencia. Sáez de Heredia, director auténtico, con bocina y genio, grita:

—Otra vez, otra vez...

Y da unas órdenes.

Melgares acalla su voz y se limpia la frente sudorosa. Los extras y los empleados sonrían y le dan golpecitos en la espalda.

—Es una escena de nuestra película "Un hombre miró a una estrella"—nos dice Ballesteros.

Luego Vico lucha denodadamente con vigilantes, obreros y empleados de los estudios. Grita que le dejen entrar. Lo agarran sin miramiento, lo arrastran. Hay un revuelo infernal, graciosísimo.

—Es la penúltima escena de la misma película. ¿Le gusta?

Uno y otro ensayo. Vico se fatiga. Pide una tregua. Sus enemigos, en el celuloide, toman muy a pecho su papel y lo maltratan sin compasión. Vico, en el descanso, hace chistes y ríe. Se ve fácilmente que le gustan estas cosas de la pantalla.

Un rápido paseo por los estudios. Se aprecian espíritu y capital. Es un estudio perfecto, escrupulosamente montado. No falta un detalle. Toda la instalación demuestra buen gusto y magnífica orientación.

—Y de la película que están realizando, ¿qué me dice usted?

—Hemos buscado un guión que diera ocasión para hacer una película a base de la vida de los estudios. Especialmente, hemos querido aprovechar el valor cinematográfico que puede desprenderse de los trucos habituales. En estos estudios, que en realidad no son muy grandes, vamos a montar piscinas, playas, grandes hoteles... Utilizamos un argumento de escasas complicaciones: las peripecias de un muchacho

—Antonio Vico—que quiere llegar a ser actor...

—Y para después, ¿qué proyectos hay?

—La película que le digo estará terminada en breve. Una vez concluida empezaremos a rodar un nuevo film, bajo la dirección de Busch. Se titulará "Diez veces millonaria".

Suenan los timbres. Silencio, silencio. Está en acción Paquito Melgares, "jefe de murmullos". Paquito nos pide que ayudemos en la tarea de "hacer" murmullos. Cooperamos con entusiasmo: es, nada menos, nuestra primera intervención cinematográfica. Después nos queda un pequeño rubor.

Barrio de Embajadores. Menestrales y tranvías amarillos. Madrid viejo. Ahí queda el estudio americano, con sus tubos de acero, sus bocinas y sus focos.

GACETILLAS

HOY, "MELODIA DE ARRABAL".— LOS MAS BONITOS TANGOS DE CARLITOS GARDEL E IMPERIO ARGENTINA

Salón Doré. — Una película preciosa, de asunto arrabalero, hablada y cantada en español, va a pasarse hoy en la pantalla del Salón Doré, para especial delectación de los aficionados al tango argentino y otros estilos de la República del Plata. ¿Título?... "Melodía de arrabal". Intérpretes: Carlitos Gardel, el as de los estilos argentinos, y la famosa Imperio Argentina, la delicada cantante que aristocratiza todas estas canciones bellísimas, de sabor popular. Nadie olvide esta película que hoy, por único día, nos ofrece el Doré.

Y mañana, continuando la semana grande de este favorecido Salón, se proyectará "El cantar de los cantares", por Marlene Dietrich. ¡Marlene! ¿Hemos dicho algo?

HOY SE PRESENTA AL PUBLICO ELISSA LANDI

Frontón Cinema. — Y lo hace con todos los honores en la película donde esta genial actriz demostró que posee un temperamento excepcional, en la cinta que la elevó a la categoría de "estrella", en "El carnet amarillo", la odisea de una muchacha digna que se ve precisada por las circunstancias a aceptar el infamante carnet de las degradadas, y que por esta causa padece y sufre un sin fin de amarguras.

Elissa Landi supera en "El carnet amarillo" todas sus anteriores actuaciones, toda su labor posterior, porque "El carnet amarillo" es una vida de mujer desgraciada, que interpreta genialmente la aristocrática "estrella".

Muy pronto se reprisará en el salón de la amplitud y de las comodidades "La viuda romántica", el éxito definitivo de Catalina Bárcena.

¡ES FORMIDABLE LA EMOCION DE UN COMBATE DE BOXEO EN EL QUE SE DISPUTA EL CAMPEONATO DEL MUNDO!

Cinema Goya. — Y especialmente en ese "match" que presenta la película "Idolo de las mujeres", que con tanto éxito se está proyectando en el suntuoso Cinema Goya, donde Max Baer y Primo Carnera hacen un combate verdaderamente extraordinario, que da una idea exacta de estos dos adversarios que se enfrentaron recientemente para disputarse el campeonato mundial de todas las categorías.

No hay que decir que además de este interesantísimo combate, la película es un verdadero acierto como revista cinematográfica, y los conjuntos están admirables, con música agradable y vistoidad genial, y que Mirna Loy es la mujer sugestiva, enigmática e interesante y que su papel es algo definitivo, así como de Otto Kruger.

Pues mañana, jueves, se estrenará.

CARTELERA

Teatro Circo. — Temporada cinematográfica.

"La gran jugada", por Raúl Lukas y Loretta Young, y "Ha entrado un fotógrafo", por James Cagney.

Aristocrático Salón Doré. — "Melodía de arrabal", por Carlitos Gardel e Imperio Argentina. Hablada y cantada totalmente en español.

Cine Victoria. — Salón de moda. "El marido de la amazona", por Elissa Landi. Hablada en español, por dobles.

Frontón Cinema Jai Alai. — "El carnet amarillo", por Elissa Landi, Lionel Barrymore y Laurence Olivier. En español. Sesión continua.

Teatro - Cine Goya. — El más onfortable salón de espectáculos.

"Idolo de las mujeres", por Myrna Loy, Max Baer y Primo Carnera. Último día. Sesión continua. A las once, en la gran terraza.

LA PELOTA

LOS PARTIDOS DE ANOCHE EN EL FRONTON ARAGONES

La clase del zaguero Chileno va llegando por completo a los aficionados, que le hace su favorito aun en los partidos más equilibrados sobre el papel.

Por eso anoche el dinero salió por la pareja Celaya-Chileno, aun teniendo en cuenta que en el bando rojo figuraba un delantero tan habilidoso como Olaveaga II, apoyado en la seguridad de Churruca.

No se equivocó en nada la "cátedra". Desde el comienzo al final de la pelea los azules anduvieron delante en el marcador, con ventaja suficiente para no sentir inquietudes en ningún momento.

Así se llegó al final, netamente favorable a los azules, por el tanteo de 35-22.

En el segundo partido actuaron los rojos Foruria y Allende, frente a los azules Ricardo-Areitio.

La "cátedra" mostró su predilección por el bando azul, de tal forma que aun marchando los rojos con la ventaja de cinco tantos en el marcador, dentro de la primera decena, seguía firme en su tendencia.

Después, cuando los rojos se adelantaron con cinco tantos, cambió el matiz del dinero, para fluctuar, luego, al compás de las alternativas que tuvo la lucha hasta el tanto 13, en que se igualaron las fuerzas en el marcador.

A partir de este momento la ventaja fué para los azules, en cuyo bando Ricardo hacía un gran partido, secundado admirablemente por Areitio.

Ventaja ésta que ya no pudieron salvar los rojos, a pesar de lo propicios que para ellos fueron algunos momentos de la tercera decena.

Foruria y Allende, al no poder vencer la resistencia formidable de sus contrarios, se declararon anticipadamente en plan de vencidos, y de esta forma el tanteador señaló el final inesperado de 40-28.



¡Arranque de su rostro el cutis defectuosol...

...Lleno de puntos negros... pecas... granitos... llega a desaparecer el brillo y el enrojecimiento de la nariz. Todo eso es muy fácil: usted tiene debajo otra piel limpia, fresca y jugosa, linda como pétalos de rosa, que aparecerá tan pronto como tome la costumbre de darse diariamente un suave masaje con el famoso

JUGO DE LOTO INTEA

que encontrará en todas las perfumerías.

Es un extracto de flores de loto en forma de líquido lechoso, cuyas maravillosas propiedades para el embellecimiento del cutis son proverbiales. Quedará admirada cuando vea su piel tersa, suavísima y con un mate delicioso, ideal. No contiene nada de grasa y se expende en varios tonos, desde el blanco al bronceado. Vea usted en los establecimientos la muestra de colores y podrá escoger el tono de piel que más le agrade. Pídame folleto gratuito. AURISTELA. — Apartado 82. — Santander.

De la vida local y en la Región

EN HUESCA

Las fiestas y la corrida grande

LO HECHO

En el número del domingo publicó LA VOZ DE ARAGON el programa de las fiestas de San Lorenzo. Como número nuevo en Huesca queremos destacar la contrata de la notabilísima rondalla de Bolea, integrada por valiosos elementos muy entusiastas de nuestro canto regional, que interpretan a las mil maravillas. Su paisano y amigo de todos don Pascual Bandrés, popularísimo en Huesca, ha sido el "padre de la criatura". A él se debe este acierto de la Comisión de Festejos, que ha sido muy elogiado por todos los oscenses.

El amigo Bandrés tiene el propósito, muy laudable, de que la rondalla de su pueblo obsequie el día de San Lorenzo con unas jotas a los soldados del regimiento de Infantería, a los reclusos, a los niños de la Beneficencia y a los ancianos de las Hermanitas de los Pobres y de la Casa Amparo.

Nos parece muy loable la iniciativa y esperamos que la Comisión de Festejos la aceptará con el cariño y entusiasmo que merece.

De la corrida no hay que hablar. Sánchez Mejías, Armillita y Ortega constituyen el cartel cumbre en estos tiempos. Y, como colofón, para que la fiesta no tenga ningún pero, el ganado es de Santa Coloma, la acreditada ganadería que goza de merecido prestigio en España.

Ya han comenzado a llegar pedidos de localidades. De Zaragoza, especialmente, se asegura que serán varios centenares los aficionados que se trasladarán a Huesca el día 10 de agosto. El lleno puede darse como

seguro. Lo que hace falta es que el tiempo acompañe.

La Peña Taurina, a la que se debe este "milagro", está recibiendo las felicitaciones de los oscenses. Orenco Citoier, el prestigioso odontólogo de Zaragoza y entusiasta oscense, de acuerdo con sus antiguos compañeros de Peña Taurina, ha realizado las gestiones necesarias para la organización de esta gran corrida de toros. ¡Bien ha puesto de relieve el amigo Citoier su acendrado amor a su pueblo y a sus paisanos!

Se nos dice que dentro de muy pocos días se abrirán las taquillas para que el público pueda proveerse con tiempo y comodidad de las localidades.

OCHO MIL DUROS DE PERDIDAS

En la era del vecino de Lalueza don Juan Elbaile Elbaile, por calentamiento de la polea de la máquina trilladora, se incendió ésta, quedando destruída. También se ha quemado un pajar, varios enseres y cuarenta cahices de trigo. Las pérdidas se elevan a 40.000 pesetas.

—También en Sangarrén, de manera intencionada según se sospecha, se incendiaron mieses del vecino don Andrés Alcubierre, por un valor aproximado de 400 pesetas. — JOSE MARIA LACASA.

LES ROBARON

...Y supieron encontrar al ladrón

Ayer tarde estuvo bañándose en el Ebro Salvador Lorin Hernández, de 21 años de edad, soltero, chófer, con domicilio en la calle de Dato, número 18.

Cuando se disponía a vestirse comprobó, con asombro, la desaparición de un magnífico terno azul, rayado, valorado en 150 pesetas. El ladrón del traje había respetado tan sólo la ropa interior y las alpargatas.

José unió su desgracia a la de Pedro Gómez Iglesias, de 23 años, soltero, barbero, con domicilio en Estébanes, 3, al que le habían robado una camisa que valoraba en quince pesetas.

Por fortuna, éste sospechó de un empleado del Circo Americano, establecido en la plaza de Castelar, al que había dado a guardar, mientras se bañaba, un pañuelo.

Ambas víctimas se personaron en el Circo, sorprendiendo al sospechoso, llamado Clemente Villanueva López, de 19 años, soltero, albañil, con la camisa y el pantalón puestos.

Una pareja de Seguridad, a requerimiento de los propietarios de ambas prendas, detuvo al ladrón el cual se declaró culpable en Comisaría, confesando haber empeñado en 5 pesetas la americana compañera de los pantalones que lucía.

LEA USTED "LA VOZ DE ARAGON"

UN DESAPRENSIVO

Timó a un ciego cuarenta y siete pesetas y un décimo de lotería

Un vendedor ambulante de lotería, ciego, llamado Francisco Lobera Casamayor, de 47 años de edad, soltero, con domicilio en la plaza de San Antón, número 3, fué objeto ayer tarde de un incalificable engaño por parte de un desaprensivo desconocido.

Hallábase el ciego vendiendo lotería esquina a la calle de Prudencio cuando se le acercó una persona que adquirió un décimo de tres pesetas para el sorteo de hoy, del número 16.587, serie 6.ª.

El comprador pagó con un billete que dijo era de cincuenta pesetas, embolsándose las cuarenta y siete de vuelta.

Al llegar el ciego a su casa sus familiares le enteraron de que le habían engañado, puesto que el billete de referencia era de cincuenta marcos.

El vendedor denunció el hecho en Comisaría, sin que, por su desgracia de estar privado de la vista, pudiera aportar seña alguna del desconocido cliente.

ATROPELLO DE AUTOMOVIL

Resultó herida una niña

En la calle de Miguel Servet fué atropellada por el automóvil Z-4.422 la niña, de ocho años de edad, Pilar Cortina Monforte, con domicilio en la calle de las Eras, número 14.

La niña resultó lesionada, siendo curada en la Casa de Socorro de herida contusa en la región frontal, de pronóstico leve.

UN DETENIDO

Por coaccionar para mantener un boicot

Una pareja de Seguridad detuvo ayer, en el barrio de San José, a Cándido Yuste Valero, de dieciocho años de edad, soltero, metalúrgico, con domicilio en la calle de la Balera, números 8 y 10.

El detenido fué sorprendido cuando se dedicaba a coaccionar al público para que no utilizase los autobuses del barrio de San José, boicoteados con motivo de la huelga parcial de autobusistas.

CAIDA CASUAL

Ayer noche sufrió una caída casual, en la calle de Pignatelli, el vecino del número 60 de la misma, José Pardos Melendo.

Trasladado al Hospital, se le apreció fractura del cuello del fémur izquierdo, de pronóstico reservado.

¡ HABIÉIS DE LLAMAR A NUESTRO PERIODICO PARA ASUNTOS ADMINISTRATIVOS

HACEDLO AL TELEFONO 24 22

Sastrería LA ELEGANCIA

Recibidas nuevas colecciones de trajes - Cheviot o fresco novedad, a medida, 55 ptas. -- Escuelas Pías, 48 - ZARAGOZA

ASOCIACION DE LABRADORES DE ZARAGOZA

Domicilio social: **Coso, 104. - ZARAGOZA**

Sucursales: **CALATAYUD - EJEA DE LOS CABALLEROS**

40 depósitos de abonos en la provincia

CAJA DEL AHORRO AGRICOLA

INTERESES QUE ABONA	{	A la vista.	3'50 por 100 anual
		A seis meses	3'60 por 100 "
		A un año.	4'00 por 100 "

Cuentas corrientes. - Laboratorio. - Revista agrícola gratuita. - Seguros contra el pedrisco y de accidentes en la agricultura

PRESTAMOS CON GARANTIA DE TRIGO



Selección para los campeonatos nacionales

TOLOSA. — Se verificaron en Bezabuzi unas pruebas de atletismo para seleccionar a los representantes de Guipúzcoa en los campeonatos de España de atletismo.

Los resultados de las diversas pruebas fueron los siguientes:

5.000 metros marcha. 1. Munoa, 29 minutos 55 segundos 2/5.

Peso. 1. Errauzquin, 12'14 metros, record de Guipúzcoa. 2. Barinaga II, 11'995 metros. 3. Barinaga III, 11'54 metros.

800 metros lisos. 1. S. González, 2 m. 1 s. 4/5. 2. Castillejos, 2 m. 5 s. 5.000 metros. 1. Hilario García, 16 m. 2/5 de segundo. 2. Cilleruelo, 16 m. 24 s. 3. Iradi.

100 metros lisos. 1. Sánchez Arana, 11 s. 2/5. 2. Cruza, a un pecho 3. Cavala, 11 s. 3/5.

400 metros lisos. 1. Pelletier, 54 s. 1/5. 2. Iguarán, a un pecho.

Disco. Celaya, 39'83 metros. 2. Errauzquin, 37'10 metros 3. Llanos, 33'88 metros. 4. Barinaga III, 33'51 metros.

110 metros vallas. 1. Sánchez Arana, 16 s. 9/10. 2. Llanos, 17 s. 9/10.

Altura. Empatados Borreguero y Moreno, 1'60 metros.

1.500 metros. 1. Cialceta, 4 m. 14 s. 4/5. 2. Castillejo, 4 m. 17 s.

Relevos 4 x 100. Equipo integrado por Sánchez Arana, Ormaechea, Zañala y Truza, 46 segundos.

Pértiga. 1. Sastre, 3,05 metros. 2. Borreguero, 3'10 metros (fuera de concurso).

400 metros vallas. 1. González, 1 m. 19 s. 2. Iguarán, 1 m. 1 s. 1/5.

Triple salto. 1. Pelletier, 12'15 m. 3.000 metros steple-chase. 1. Iriarte, 10 m. 52 s. 1/5.

Longitud. 1. Cruza, 6'54 metros. 2. Sánchez Arana, 6'32 metros. 3. Iguarán, 6'22 metros.

Noticario deportivo

JEREZ DE LA FRONTERA. — Han quedado rotas las negociaciones

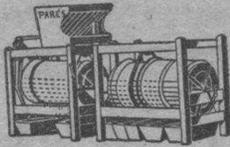
para el traspaso al Murcia del interior izquierda del Jerez, Barba.

Se ha hecho pública la noticia de la construcción de un nuevo campo de fútbol, que llevará el nombre de Domecq porque lo costeará el industrial de su nombre.

MURCIA. — Se celebró la asamblea de la Federación Regional Murciana de Fútbol. Se aprobó el acta de la reunión anterior y a continuación el delegado del Club Alicante solicitó de los demás asambleístas un voto de censura para el delegado que asistió a la asamblea de San Sebastián y al Comité, por la poca energía al no defender como debiera los intereses de los Clubs que integran esta Federación. Se originó un escándalo y como resultado final se retiró la proposición presentada. Seguidamente se hizo una propuesta al Comité regional para que se admita en la segunda Liga a los Clubs Cartagena y Elche, ya que de no hacerlo así desaparecerían del fútbol estas dos Sociedades. El Comité tomó en cuenta la proposición y acordó suspender la asamblea y realizar gestiones para que la Federación Española respete los intereses de los Clubs citados.

VALENCIA. — Bajo la presidencia de don Antonio Cotanda se celebró ayer la asamblea ordinaria

¡AGRICULTORES!



Si queréis obtener buenas cosechas, seleccionad el trigo de antemano. La seleccionadora que os lo hará mejor es la que os ofrece la Casa **PEDRO PARES, Conde Aranda, 5 ZARAGOZA**

de las representaciones de los Clubs de fútbol que pertenecen a esta región. Fué reelegido el Comité y a continuación el presidente, que fué el delegado en la asamblea de San Sebastián, expuso lo que allí había ocurrido. Dijo que después de cuatro días de discusión, en una hora, se expuso el criterio del señor Cabot sobre la estructuración del fútbol hispano. El delegado del Club Gimnástico protestó en términos muy enérgicos de que toda la representación del fútbol español haya podido ser dominada por un señor, e incluso que los delegados se permitieran felicitarle al final de la sesión.

Se aplazó la asamblea hasta que se reciba la notificación de la forma en que han de disputarse las competiciones españolas. Tampoco se hizo el calendario regional, precisamente por este mismo motivo.

Los deportes en el extranjero

VIENA. — El Admira ha quedado clasificado para la final de la Copa de Europa, que se disputará el próximo domingo entre él y el Bolonia.

COTIZACION DEL DIA

BANCO ARAGOZANO
COSO, números 47 y 49
DIA 31 DE JULIO DE 1934

VALORES DEL ESTADO	Cambios
Interior 4 %	70'70
Exterior 4 %	84'75
Amortizable 4 % 1908	83'00
Id. 5 % 1920	95'00
Id. 5 % 1926 sin impuesto	100'55
Id. 5 % 1927 id.	100'55
Id. 5 % 1927	91'10
Id. 5 % 1917 canjeada 1928	92'15
Id. 5 % 1929 sin impuesto	100'50
Id. 3 % 1928 id.	74'00
Id. 4 % 1928 id.	92'10
Id. 4 1/2 % 1928 id.	95'70
Obligaciones Tesoro 5 %	101'10
Bonos oro de Tesorería 6 %	233'00
Deuda Ferroviaria 4 1/2 %	91'90
Id. id. 5 %	99'50

ACCIONES	
Banco de España	558'00
Chades A. B. C.	105'00
Telefónicas P.	99'50
Id. O.	99'50
Ferrocarriles Nortes	528'00
Id. M. Z. A.	528'00
Explosivos	250'00
Tabacos	250'00
Minas del Rif	31'00
Petróleos	31'00
Española de Petróleos	31'00
Banco Zaragozano	31'00
Eléctricas Reunidas	31'00
Tranvías de Zaragoza	31'00
Metro Madrid	31'00
Menjemor	31'00
Alberches	31'00

OBLIGACIONES	
Ayto. Zaragoza 5 % 1905	
Id. id. 6 % 1924	53'25
Id. id. 6 % 1931 con	227'00
Id. id. 6 % 1931 sin	89'00
Eléctricas Reunidas 5 %	97'00
Hidrográfica del Ebro 6 %	105'50
Nortes 1.ª Serie	86'00
M. Z. A. 1.ª Hipoteca	86'00
B. Hipotecario España 4 %	90'50
Id. id. id. 5 %	97'00
Id. id. id. 6 %	105'50
Banco Crédito Local 5 %	86'00
Id. id. id. 5 1/2 %	86'00
Empréstito Argentino 6 %	90'50
Tesoros 5 % abril 1933	
" octubre 1933	
" abril 1933	

MONEDA EXTRANJERA	
Cheque sobre París
Id. id. Londres
Id. id. Berlín
Id. id. New-York
Id. id. Roma
Id. id. Zurich
Id. id. Belgas

El Admira jugó el sábado con el Juventus y le batió por tres goles a uno, aunque los italianos dominaron.

El partido de vuelta se jugó al día siguiente en Roma, y el triunfo fué favorable al Juventus por dos goles a uno.

En la segunda parte, como el público viera que no se mejoraba el tanteo y que el Juventus no se iba a clasificar, hubo incidentes reclamando penaltys, e invadió las pistas.

PARIS. — En el estadio de Colombes se verificó el domingo el match de atletismo Francia-Inglatera. Vencieron los ingleses por 66 puntos y medio contra 53 y medio de los franceses.

MILAN. — Se han disputado los campeonatos italianos de atletismo. Los resultados registrados en las pruebas principales han sido:

En 1.500 metros el recordman mundial Beccali venció, empleando 4 m. 8/10.

En 400 metros lisos el triunfo fué para Tabernari, con 49 s. 5/10.

En relevos 4 x 100 venció el Club Patria, de Milán, en 43 s.

En pértiga fué superado el record de Italia por Inocenti, que saltó 3'95 metros.

En Marathon venció Fanelli, con 2 h. 49 m. 14 s.

ATENAS. — Se han verificado entrenamientos del boxeador Capralo, a quien se denomina el Carnera griego porque mide dos metros de altura y pesa 120 kilogramos.

VARSOVIA. — El Comité Polaco de Deportes se ha dirigido a la Internacional Olímpica en solicitud de que los Juegos Olímpicos de 1936 se verifiquen en Nueva York en vez de Berlín, atendiendo a la agitación política del país.

Por lo avanzado de la época no se considera viable la propuesta.

PARIS. — Oficialmente se conoce la decisión de Desgrange de alterar las etapas pirenaicas. El año que viene solamente se celebrarán dos. Se suprimirá el descanso en Perpignan y los corredores irán directamente a Luchon, teniendo que escalar cuatro grandes montañas.

La etapa siguiente terminará en Pau o en Bayona, y en ella habrá otras cuatro montañas. Con ello se logrará que los vencedores de la Vuelta vuelvan a salir, como ocurría antes, de las etapas pirenaicas.

Frontón Aragonés

Miércoles, 1 de agosto, a las 10 y media de la noche. - Precios populares de verano

Primer partido, a 35 tantos
OSA III y GARMENDIA (rojos) contra GURIDI y BASTIDA II (azules)

Primera quiniela, a 5 tantos
Segundo partido, a 40 tantos
YSASI y JAIME (rojos) contra MACHERI y ARAMBURU (azules)
Segunda quiniela, a 5 tantos

TODOS LOS ARAGONESES DEBEN TRATAR LAS CUESTIONES QUE AFECTAN A LA REGION. "LA VOZ DE ARAGON" ACOGERA LAS INICIATIVAS Y COMENTARIOS

Enfermedades de la piel
Dr. Lambán Falcón
Consulta de 11 a y de 3 a 5
Coso, 132 duplicado

COLEGIO DE LA SAGRADA FAMILIA

INDEPENDENCIA, 30 y 32, 1.º — Teléfono 45-69. — ZARAGOZA

Preparación para INGRESO EN EL EJERCITO.—INGENIEROS INDUSTRIALES Y AGRONOMOS. — ARQUITECTOS. — APAREJADORES. — ASIGNATURAS DE LA FACULTAD DE CIENCIAS PARA MEDICOS, FARMACEUTICOS, FISICO-QUIMICOS Y VETERINARIOS. BACHILLERATO — BACHILLERATO — BACHILLERATO

Comercio: Magisterio, Escuela Industrial, Contabilidad, Idiomas, Derecho canónico.—Latín universitario: Oposiciones. Primera enseñanza en cinco grados: secciones independientes de niños y niñas. Profesorado titulado y especializado en todas las asignaturas.

INTERNADO RESIDENCIA PARA ALUMNOS DE FACULTADES MAYORES. — INTERNADO PARA ALUMNOS DE PRIMERA Y SEGUNDA ENSEÑANZA. — PLAZAS LIMITADAS

El más céntrico. — El mejor instalado.

Matriculas de honor obtenidas en los exámenes de junio: José María Ballarín, 3; Angel Marín Górriz, 3; Josefina Mola, 2; María Sancho Rebullida, 2; Pilar Machín, 2; María Ambroj, 2; Francisco Marín Górriz, 2; Antonio de Pitarque, 2; Félix Ruiz, Marcos Carreras, Pilar Ferrández, Araceli López, Jesús Salvo, María Santos Machín, José Lapuerta, Elias Irujo, Romualdo Campos, Mercedes Lasala, Elena Minguell, María Luisa López Larrodé, Manuel Pecorul, Antonio Guerra, Mariano Pomar, Emilio Hernando, Joaquín Murillo, Ramón Olmos, Pilar García, Manuel Jiménez, Consuelo Jimeno, José Minguell, José Colón, Vicente Canales, Ernesto Benito y Jaime Ezquerro. TOTAL, 44.

Nuestro lema: "TODO POR LA EDUCACION RELIGIOSA DE LA JUVENTUD." Las clases de primera enseñanza darán principio el 1.º de septiembre. Solicite informes y detalles a don Salvador Labastida, presbítero.

El Banco Hipotecario de España
Lleva prestados desde su fundación más de **Dos mil millones de pesetas**
Es el Banco a donde acude todo propietario de **Fincas rústicas y urbanas**
Por las grandes facilidades que da para realizar sus préstamos.
Informes gratuitos: Pidanse al Agente:
D. ANSELMO GRACIA FORCES
Alfonso I, número 12, entres elo.—ZARAGOZA.—telefono 45-51

Por **ONCE DUROS**
Magníficos trajes de fresco
Colores sólidos
Fabril Manufactura del Vestido
Alfonso, 26. - Coso, 113
Teléfonos 4920 - 1052
ZARAGOZA

Noticias y comentarios generales

LA VIDA RELIGIOSA

CABALLEROS DE NUESTRA SEÑORA DEL PILAR

Mañana, jueves, día 2 de agosto, a las siete y media, en la Santa Capilla, será la misa mensual de comunión general reglamentaria para los Caballeros de Nuestra Señora del Pilar, tanto activos como honorarios. Se ha cambiado la hora para evitar las molestias producidas por las obras del templo.

Se aplicará en sufragio de los congregantes difuntos D. Ramón Planter, don Carlos Egido y don Francisco Cándido Bello, que en paz descanse.

Antes de la misa, en la sacristía de la Santa Capilla, se impondrá la medalla a los caballeros que lo deseen.

Se ruega a los asociados que tengan que ausentarse dentro de estos meses de verano que dejen quien les supla en su turno de vela ante la Santísima Virgen del Pilar.

Asimismo se ruega la asistencia, a las ocho y media de la tarde, al rosario de los devotos, todos los sábados, como homenaje a Ntra. Señora en el día de la semana a Ella consagrado y como ejercicio de rogativa en las presentes circunstancias.

Santos de hoy.—Pedro Ad-víncula; Hermanos Macabeos; Eusebio, obispo; Bono, presbítero; Fe, Esperanza y Caridad, vírgenes; Nemesio, confesor.

Cultos de hoy.—Corte de María: Se hace la visita a Nuestra Señora de los Angeles, en Jerusalén.

En Santa Engracia, a las ocho y media, misa de comunión en el altar de la Sagrada Familia.

Cuarenta Horas. — De siete de la mañana a siete de la tarde, en San Carlos.

Mañana, en las Capuchinas.

Nota.—Desde el mediodía de hoy hasta las doce de la noche del día de mañana, los fieles que, confesados y comulgados, visitaren algunas de las iglesias de religiosas franciscanas, v. gr., Jerusalén, Capuchinas, Santa Catalina, Altabás (Monasterio de Santa Isabel), iglesia del Reformatorio (Torre Ramona), Capuchinos del barrio de Venecia, o la capilla de Sordo-Mudos (calle del Temple), pueden ganar indulgencia plenaria tantas veces cuantas visitas hicieren, aplicables por vía de sufragio a los difuntos, debiendo rezar en cada una de las visitas seis Padrenuestros, seis Avemarias y Gloripatris, según las intenciones de la Iglesia.

AGRUPACION DE ZARAGOZA

Exploradores de España

Mañana, día 2, tendrá lugar la salida de los exploradores que marchan a pasar una quincena en el valle de Aragüés.

La reunión de los exploradores será en la estación del Norte, a las siete y media de la mañana, para partir en el correo.

La llegada a Jaca será alrededor de las doce y desde allí se irá al valle en varios autobuses.

Todos los exploradores deberán llevar comida fiambre para todo el día, es decir, comida y cena, ya que la premura del tiempo hace imposible todo intento de guisar este día.

LE RECOMENDAMOS a V!

LA BAYONESA

LA MEJOR SASTRERIA

32 CERDAN 32

LA INGLESA
PRESERVATIVOS

Valenzuela, 18

Se envían encargos a los pueblos reservadosamente.



RADIO-ESCUCHA

SI USTED POSEE UN APARATO DE RADIO

CROSLEY

DEBE SABER:

Que si este aparato no está comprado en nuestra Casa, o en alguna de las subagencias CROSLEY que tenemos autorizadas (en Zaragoza no hay ninguna subagencia nombrada), no podremos suministrarle piezas de repuesto marca CROSLEY cuando su aparato necesite alguna reparación. Tampoco se lo admitiremos para arreglar en nuestros talleres, ni en los de la Central CROSLEY.

ES DECIR:

Que si este aparato no está comprado en nuestra Casa puede Ud. tirarlo cuando se le estropee, ya que, por no tener TARJETA DE GARANTIA con nuestra firma y sello y con la del distribuidor exclusivo para España, D. Ignacio Codina Nieto, no podemos garantizar la legitimidad del mismo.

Si su aparato está comprado en nuestra Casa le entregaremos en el acto la correspondiente TARJETA DE GARANTIA y tendrá Ud. derecho a todas las ventajas del "Servicio de reparaciones CROSLEY", cobrándole solamente por todas las reparaciones el valor de coste de las piezas cambiadas, sin cargo alguno por trabajo de mecánicos y taller. La plena confianza de que cualquier pieza cambiada es legítima CROSLEY y procedente de esta importante fábrica es ya estímulo suficiente para rechazar todos los aparatos que con el nombre de CROSLEY puedan ofrecerle sin entregarle la tarjeta de garantía con las firmas indicadas.

ABSTENGASE DE ARQUIRIR APARATOS "CROSLEY" que no lleven nuestro aval con firma y sello de nuestra Casa, única Agencia exclusiva oficial para la región.

Casa Sabater

DON JAIME, 27. ~ ZARAGOZA

LA MEJOR ENTRE LAS MEJORES
CERVEZA LA ZARAGOZANA

UNICA FABRICA EN ARAGON

Apartado 61 ~ ZARAGOZA ~ Teléfonos 29~62 y 33~27

DESDE GALATAYUD

NUEVO ADMINISTRADOR DE CORREOS. — Procedente de Sanlúcar de Barrameda (Cádiz), en cuya oficina prestaba sus servicios, ha llegado a esta población el culto funcionario técnico del Cuerpo de Correos don Luis Romeo Lozano, para posesionarse de su nuevo cargo de administrador de Correos.

El nombramiento del señor Romeo ha sido visto con gran complacencia, ya que está emparentado con muy apreciadas familias de esta población.

AGUA EN ABUNDANCIA. — El domingo pasado, durante toda la tarde, nos obsequiaron las nubes con gran cantidad de agua. El tiempo tormentoso no desaparece.

Con motivo de las citadas tormentas los ríos han experimentado notable crecida.

DE SOCIEDAD. — Desde hace unos días se encuentra en esta ciudad, de regreso de su viaje de novios, nuestro querido compañero en la Prensa, el culto director de "Vanguardia", don Antonio de Llanos, acompañado de su bella y distinguida esposa, doña Carmina Piñana Secades.

NOTICIAS GENERALES

DESTINADOS A LA SOLUBILIZACION.—La Inspección sanitaria retiró ayer a la solubilización: dos vacas, por tuberculosas; tres corderos y dos carneros. Retirados por insalubres, 250 kilos de pescados, 610 de frutas y 600 huevos.

SE RUEGA CON TODO ENCARTECIMIENTO QUE LAS ENTIDADES, ORGANISMOS O SOCIEDADES, SELLEN Y FIRMIEN CUANTOS INFORMES, NOTICIAS O COMUNICACIONES ENVIEN A "LA VOZ DE ARAGON"

EN OCASIONES NO PUEDEN PUBLICARSE ALGUNAS REFERENCIAS POR CARECER DEL IMPRESCINDIBLE JUSTIFICATIVO DE LA PROCEDENCIA

DEMOGRAFICAS. —Nacimientos: Enrique Sierra Frontián, Juana Rodríguez Simón, Alfredo Aliaga Martínez.

Defunciones: Juan Sanz, 57 años, Palafox, 8; Francisca Olmos, 85 años, Santa Isabel, 140; Emilio Moranchó, 6 meses, Sepulcro, 12; Manuel Navales, 59 años, Minas, 7 duplicado; José Lisa, 77 años, Democracia, 110; Rosario Oliván, 30 años, San Pablo, 82; Concepción Cerrato, 10 meses, Camino San José, 97; Lucía Aznar, 39 años, Navarro, 23; Angela Bello, 31 años, Casablanca, 181; José Peña, 42 años, Arcedianos, 13; Felipe Martínez, 50 años, Hospital civil; Carmen Giménez, 27 años, Pignatelli, 99; José Dopereiro, 30 años, Doctor Cerrada, 38; Eloísa San Juan, 37 años, Algora, 20.



Al final de la calle de Costa
MAGNAS FUNCIONES DE CIRCO
A las 7'30, gran moda
Y doble, a las 10'45 noche
9 NOVEDADES AMERICANAS

Nunca vistas

25 CABALLOS SABIOS
LA ORQUESTA DE MONOS
PERRITOS - GATOS
CABALLITOS ENANOS
y los famosos clowns

HERMANOS DIAZ

Mañana, jueves, 7 tarde, FESTIVAL INFANTIL, regalándose juguetes a todos los niños y además MONTAÑAN EN LOS CABALLITOS ENANOS

Comentarios e información regionales

Tolva

PRIMERA MISA. — El domingo, día 22, cantó solemnemente la primera misa, en su pueblo natal, el sacerdote don Angel Turmo Perisé. La villa de Tolva celebró con gran entusiasmo y regocijo la fiesta de su compatriota, pensionado por la diócesis de Lérida en el Pontificio Colegio Español de San José, de Roma, para cursar sus estudios de Filosofía y Teología en la Universidad Gregoriana.

A los acordes de la música del pueblo dirigió el misacantano a la iglesia parroquial, acompañado de su familia.

Fue apadrinado en tan solemne acto por sus padrinos de pila, don José Perisé y Agueda Eltoro. Fue presbítero asistente el Rdo. cura párroco de la villa de Tolva, don Pablo Carlés. Oficiaron de diácono y subdiácono los curas párrocos de Ciscar y Luzás. Su hermana Avelina y su sobrina Rosario Laplana recibieron por vez primera, de manos del novel sacerdote, el Pan de los Angeles.

Sus antiguos compañeros Antonio Ricol, Antonio Baró, Joaquín Bafalluy y Agustín Badía interpretaron la misa polifónica, acompañando el canto, con sus instrumentos de cuerda.

El misacantano tuvo la dicha de verse rodeado en fecha tan memorable de sus parientes y amigos más distinguidos. Tíos, Luisa Turmo y Vicente Sopena; primos, Dolores Perisé y José Perisé, maestro nacional de Camporrrells; María Sopena, Vicente Sopena Turmo y Joaquín Laplana; sobrinos, Clementina Sopena y Joaquín Laplana Sopena. El reverendo Alejo Torrelles, Antonio Perisé, Joaquina Riverola, Antonio Llaquet, Antonio Latorre, Manuel Esparaber, Angeles Romeo, Angela Ro-

ca, Antonio Ricol, Francisco Fillat, Antonio Cemli, Zenón Perisé, Isabel Brescó, Antonio Lazur, Joaquina Viola, María Casas, etc., etc.

Al final del santo oficio hubo solemne besamanos. El pueblo entero depositó en las manos consagradas del novel sacerdote su ósculo de veneración y cariño.

Haga el Señor que su sacerdocio sea muy fecundo en bien de las almas. — CORRESPONSAL.

Calahorra

PARA FIESTAS. — Persona algo interesada en la organización del programa taurino para fiestas me envía hoy dos líneas con el siguiente cartel de toros, como casi seguro en nuestra localidad, para el mes de septiembre:

Día 1, sábado. Seis toros de la ganadería de don Esteban Hernández, para Sánchez Mejías y Ortega, mano a mano.

Día 2, domingo. Dos novillos para el rejoneador Simao da Veiga y cuatro para "Madrileñito" y Cirujeda, con ganado de Alfonso Díaz, vecino de nuestra ciudad.

Día 3, lunes. El espectáculo de Llapisera "Los Califas", rejoneo en auto y dos novillos para Juanita de la Cruz.

Día 4, martes. Gran festival taurino por becerristas sevillanos, que, según mi informador, no están aún designados.

Doy la noticia como información anticipada, sin confirmación oficial, pudiendo asegurar que, salvo alguna variación por parte de la Empresa organizadora, hay rumores de que se confirmarán en plazo breve estos festejos.

Que así sea, y a ver si en mi próxima crónica repito este "cartelazo" con la seguridad absoluta.

ESAS CAMIONETAS. — A pesar de requerir a las autoridades muni-

cipales para que den las oportunas órdenes a sus agentes y que se castigue a los contraventores del reglamento de Circulación de Automóviles, por las velocidades tan excesivas con que marchan dentro del radio de la población, no veo se llame la atención a dichos contraventores, toda vez que son muchas las camionetas que circulan a grandes velocidades, aun por calles céntricas, sin que se aplique a nadie la "ley del lápiz" por no cumplir el reglamento.

En vista de que no se castiga y no son atendidos los ruegos hechos sobre este asunto en estas columnas, ha ido la queja al señor gobernador de la provincia, por conducto de un diario de la capital riojana, y espero que pronto podamos apreciar los resultados de nuestras peticiones.

NUEVO DIRECTOR. — Don Eladio Madrid Huelmo, en un atento E. L. M., nos da cuenta de haber tomado posesión de su cargo de director del Banco Español de Crédito en esta localidad, a la vez que se nos ofrece oficial y particularmente para cuanto pueda servirnos.

Agradezco, tanto en mi nombre como en el de LA VOZ DE ARAGON, el ofrecimiento que hace y deseo al señor Madrid muchas prosperidades en su cargo y grata estancia entre nosotros. — MANOLILLO.

Soria

Con motivo de la estación de verano se vienen dando conciertos en la Alameda de Cervantes por la Banda Municipal, que con tanto acierto dirige el competente maestro don Francisco García. Se ven muy concurridos los paseos de dicha Alameda los martes, jueves y domingos, que son los días que toca la música. Hemos oído obras muy buenas, como "Los de Aragón", "Agua, azucarillos y aguardiente", La isla de las perlas" y otras varias.

LAS OBRAS DE UN PANTANO. — Según nos informan el jueves último fueron suspendidos los trabajos que actualmente se realizaban en el Pantano de la Cuerda del Pozo, quedando sin ocupación numerosos obreros.

NOTAS MILITARES. — El día primero de agosto se verificará el ingreso en la Caja de Reclutamiento de Soria de los mozos pertenecientes al reemplazo actual.

VIAJEROS. — Han llegado: de Madrid, las señoritas Cecilia y María Teresa Marichalar, hijas del vizconde de Eza; de Eciija, don Juan Fernández Romero y hermanos; de Córdoba, para Valdeavellano, don Manuel Benito y familia. Se encuentra en Soria el M. I. señor don Pablo Velilla de Rincón, canónigo de la catedral de Pamplona, y hermana. También se encuentran en Soria, pasando el verano, la señora doña Concepción Alcrudo y su hija Marina Velilla. — CORRESPONSAL.

Cervera del Río Alhama

RUEGO SIMPATICO. — Muchos son los cerveranos que, apartados del pueblo que los vio nacer, sienten la nostalgia de su patrona Santa Ana.

La colonia de cerveranos "madrileños", cada día más numerosa, ha querido festejar con todo entusiasmo el día dedicado a la Santa Abuela; para ello tuvieron: a las ocho y media de la mañana, misa solemne en la iglesia de San Gines, a todo órgano, y la imagen de Santa Ana colocada en el altar mayor.

Por la noche, reunidos 38 cerveranos, a las diez, en el restaurant de lujo de la playa de Madrid, gran banquete. Se bailó la gaita, baile típico y ancestral de los cerveranos, hubo brindis y un recuerdo especialísimo para la centenaria y amante de su patria chica doña Manuela Moreno Alfaro.

Remitieron los telegramas adjuntos:

"Cervera Río Alhama. — Alcalde Ayuntamiento. — Colonia cerverana muy complacida salida procesión que nunca debió faltar felicita esa Corporación."

"Cervera Río Alhama. — Cofradía Santa Ana. — Mayordomos. — Terminados solemnes cultos honor Patrona transmitimos devoción esa Cofradía con saludos afectuosos. — Colonia cerverana."

Parece ser que en aquel ambiente se prometió que esta tendrá arraigo y en el futuro será cosa obligada la asistencia de todo cerverano que, por sus ocupaciones, no pueda pasar tan señalado día en su patria chica.

Como corresponsal me ruegan transmita estas noticias, las que comunico con entera satisfacción.

NUEVO TALLER. — En la carretera, calle de don Eloy Alfaro, número 6, ha establecido su nuevo taller el industrial José Jiménez Rubio, habiendo tenido que cambiar de local porque cada día sus servicios son más solicitados.

LLUVIA. — Llevamos varios días con amenaza de tormenta; ayer algunos truenos y relámpagos nos hicieron concebir caería agua suficiente para satisfacer la necesidad de las hortalizas; llovió un poco, pero no satisfizo nuestras aspiraciones. Hoy el día es caluroso.

VIAJEROS. — Salieron: para La Granja (Segovia), el beneficiado don Cándido Armentia; para Arnedillo, el profesor del Seminario don Demetrio Domínguez; para Fitero, la bella señorita Josefina Calleja.

Llegaron: de Calahorra, nuestro particular amigo, el director del Banco de Crédito, don Manuel Magaña; el aplicado estudiante N. San Baldomero; el entusiasta de su profesión, gran fotógrafo, señor Tutor, que se lleva muchas impresiones.

—¡Eso es muy hermoso!—dijo el señor Darun—. Y parecéis tener una habitación muy bonita.

—Sí... estoy más desahogada que la mayor parte de mis compañeras, sin ser rica; pero me contento con lo que gano. Ese es mi mayor gusto—añadió con su encantado sonrisa, señalando a los pájaros.

Desde que había entrado allí desde que miraba aquellos pobres objetos tan cuidados evidentemente por su propietaria, el joven parecía más tranquilo y sereno, aunque sus mejillas conservaban su lividez y sus pardos ojos brillaban todavía febrilmente.

Juana abrió una puerta que había enfrente de la chimenea.

—Aquí está mi otro cuarto, porque tengo dos cuartos y la cocina—añadió con cierto orgullo—, y todo eso por 250 francos anuales. Es un poco caro para una pobre obrera... ya lo sé... pero gozo mucho en mi casita. Siempre estoy en ella... y trabajo aquí más y mejor... Eso me compensa mi coste.

Mientras hablaba, alumbraba el otro cuarto, pero sin penetrar en él.

Su huésped vio allí una cama de matrimonio de nogal en forma de barco, cubierta con un viso de satén azul sobre el que se extendía una colcha de muselina blanca.

Unas cortinas, blancas también, rodeaban aquel lecho que tenía algo de virginal en su modesto arreglo, que no carecía de coquetería.

—Es un poco grande para mí... pero es la cama en que han muerto mis padres y he querido conservarla...—prosiguió con acento de respetuosa melancolía—, los demás muebles también eran suyos... y mucha hambre tenía que tener para separarme de ellos.

Darun continuaba mirando.

El balcón estaba adornado lo mismo que la cama; es decir, que sobre los cristales había un visillo de satén azul y encima otro de muselina blanca.

Algunas sillas de cerezo con asiento de reps azul, un sillón Voltaire de la misma madera y la misma tela, una mesita con tabla de mármol y en las paredes, a cada lado de la chimenea seis grabados que el joven no pudo distinguir bien, completaban el mobiliario del cuarto de dormir.

No debemos olvidar, sin embargo, sobre la chimenea un reloj de madera negra que marcaba las nueve.

Juana cerró la puerta y volvieron a encontrarse en la primera pieza que servía de taller.

El señor Darun nada decía, pero de todo aquello se escapaba una fresca tranquilidad y olor de honradez que penetraban en su alma y calmaban algo su fiebre.

Hubierase dicho que se sentía menos desgraciado.

Ella lo notó, inludada, porque le dijo:

cer un momento más bajo el peso de esa espantosa sospecha.. No, no.

El señor Darun había hecho un gesto para alejarse, pero ella le retuvo con una fuerza que no hubiera podido esperarse de una criatura tan delicada.

—¡Quedaos!—le dijo al mismo tiempo— o me haríais sentir el haberos hablado.

—Pero soy inocente... ¿Lo dudáis acaso?

—No os creo... lo sé... ¿Estaría acaso yo aquí con vos, y habría tratado de salvaros como lo hago, si os juzgara culpable de ese crimen? Callóse.

Los dos traseúntes que antes había indicado no se hallaban sino diez pasos de ellos.

Cuando el boulevard se quedó desierto Juana prosiguió la conversación.

—Escuchad, señor Darun—dijo con una firmeza que probaba algún esfuerzo de su parte—: es preciso que hablemos formalmente. Vuestro proyecto de ir a entregaros es una locura.

—¡Una locura!—repitió él con una agitación febril—. ¿Permaneceríais vos, señorita, bajo el peso de tan espantosa acusación? Yo no puedo soportar ni un minuto más... No me retengáis, os lo suplico... ¡Ah! qué mal habéis hecho en llevarme... en alejarme de allí... A estas horas ya me habría explicado... ya me vería libre de esa innoble sospecha...

—Figuraos que he podido equivocarme; pero si lo que me temo fuera verdad...

—¿Y que me importa? Que me prendan, que me juzguen, que me condenen... ¿sería acaso el primer inocente víctima de un error judicial? Y, además, la vida que llevo, la vida que se extiende ante mis ojos... ¿tiene acaso tantos atractivos para que tengan interés en conservarla?

—Pero tenéis, de todos modos, que salvar vuestro honor.

—¿Para quién? Estoy solo en el mundo, absolutamente solo... Mis padres han muerto, no tengo hijos. ¿A quién puede perjudicar mi deshonra? ¡Por un sí o un no me pegaría un tiro!

—¿Y vuestros amigos?

—¡Oh, los amigos!... ¡Hay tan pocos! Crea que no tengo ninguno. Si acaso algún conocido...

—¡Aunque no sea más que por mí!—dijo Juana con una voz cuya profunda vibración fué recta al corazón del joven.

—¡Vos!—prosiguió éste con más dulzura—. Es cierto, sois buena. Gracias. Y parecéis profesarme... un poco de amistad.

—Más de lo que os figuráis! Pero no es de eso de lo que se trata por el momento. No podéis permanecer así en la calle; esto me causa

Sabiñánigo

LAS FIESTAS

Con gran brillantez se han celebrado en esta localidad las típicas y populares fiestas en honor al Patrón, Santiago, durante los días del 24 al 27 del pasado mes.

De los varios números que han figurado en el extenso programa de fiestas reseño estos:

Día 24, a las 22 dieron principio las fiestas con una lucida rondalla compuesta por valiosos elementos jacetanos, biesquenses y sabiñaniguenses, dirigidos por el maestro Juanito Cajal, los cuales interpretaron variadas composiciones y la clásica Jota, cantada por los famosos cantadores del pueblo de Badules y Ferrera, que fueron aplaudidos por la concurrencia que les escuchaba.

Día 25.—A las ocho hubo una misa de comunión general, con numerosa concurrencia de fieles, celebrada por un Padre capuchino de la residencia de Pamplona.

Este mismo día, a las diez de la mañana, tuvo lugar la misa solemne en honor de Santiago, Patrón del pueblo, celebrada por el párroco del mismo, don Cándido Ortiz, ministrado por don Vicente Campo, párroco de Jarlata, y don Lorenzo Doste, párroco de Sardas, actuando de maestro de ceremonias don Francisco Ascaso, sochantre de la catedral de Jaca. Cantó las glorias del Santo el reverendo Padre capuchino Mariano de Sangüesa. La misa fué cantada y amenizada por la banda de música que tan acertadamente dirige don Angel Pericat, procedente de Pedrola, encargada de las fiestas profanas.

A las 22, en la plaza de toros, se celebró un gran festival de Jota y verbena, en el que tomaron parte los magos de la Jota, orgullo regional, Camila Gracia y Gregoria Ciprés y la famosa pareja de baile Isabel Zapata y Santos Fernández, que, acompañados por el maestro guitarrista Fidel Seral y la rondalla jacetana, cantaron y bailaron magistralmente unas jotas con refinado es-

tilo. Cosecharon grandes ovaciones de la numerosísima concurrencia.

La verbena fué realizada, principalmente, por las bellas y simpáticas señoritas de la localidad, las cuales dieron un realce excepcional luciendo sus maravillosos mantones de Manila.

Día 27.—A las nueve, tuvo lugar en la parroquia una solemne misa y la bendición de la bandera de los Previsores del Porvenir, cuya fiesta organizó el incansable e infatigable jefe de sección de los Previsores de este pueblo, don Miguel Ramón.

Actuó como madrina de la bandera la bellísima señorita María Ramón. A continuación se verificó el reparto de siete libretas con que la Sociedad de Los Previsores del Porvenir obsequió, gratuitamente, a siete niños de la localidad.

Durante los días de las fiestas, en los cafés, Casinos, bailes y casas particulares, rebosantes de alegres forasteros, han demostrado los sabiñaniguenses su tradicional hidalguía y nobleza, obsequiando con esplendor a los numerosos forasteros, verdaderos dueños de la localidad durante los días de las fiestas, gracias a la generosa hospitalidad de estos altoaragoneses.

Han reinado el buen humor y la algazara en la gente joven durante las fiestas, habiéndose desarrollado éstas sin el menor incidente, dando una prueba la Comisión y autoridades de la buena organización.

LOS TOROS

El día 25 se celebró, con gran concurrencia, la novillada anunciada para las 5'30 de la tarde, la cual fué presidida por las bellas y simpáticas señoritas Rosario Pardina, Anita Coli, Marichu Rapún, Monserrat Bori, Humildad Bielsa y María Ramón, siendo los novillos lidiados de don José Luis, de Salamanca, los que dieron un excelente juego por su codicia y bravura.

A las órdenes de Manuel Lázaro "Lagartito Chico" salieron "Chalito" y "Lagarto II", y a las de Antonio Callaved, "Tino" y "Patatero".

A la hora en punto se dió suelta al primero, el cual fué recogido por "Lagartito Chico", administrando tres verónicas magistrales y una media imponente. (Gran ovación). "Chalito" y "Lagartito II" parean con brevedad y acierto y "Lagartito Chico", tras un elocuente brindis a las presidentas, inicia su faena de muleta con unos pases por bajo y de castigo; se hace con el novillo y vemos un buen pase de pecho, un molinete y adornos y tocaduras de pitón. Después de un pinchazo y una buena estocada, dobla el toro. (Ovación y vuelta al ruedo).

Sale el segundo, que produce sensación entre el público por su gran tamaño. Bien corrido por "Tino" y "Patatero" es recogido por Callaved (Rigores), al que se le ve un desconocimiento total. Administra unos lances embarullado, saliendo atropellado y con deterioro en la indumentaria.

Al iniciar la faena de muleta es volteado aparatosamente y pisoteado en el suelo, pasando a la enfermería en brazos de la asistencia.

Gracias a la oportunidad del quite del matador y peones y al valiente coleo de "Patatero" y la oportuna intervención de otros, no hubo que lamentar un serio percance.

"Lagartito Chico" coge la muleta y va hacia el bicho, encontrando un novillo noble y bravo, y, sin amedrentarse por su gran tamaño, solo, en los medios, hace una faena plébrica de arte y valor; aguanta, con serenidad, las acometidas del noble animal y da tres naturales seguidos de otros pases de pecho y de pitón, y perfilándose de cerca da una media lagartijera de efecto fulminante. (Gran ovación, dos orejas y el rabo).

No desmiente este bravo novillero la dinastía a que pertenece. Unido a ello el fino estilo que demuestra esperamos con impaciencia su nueva actuación, ya que ha sido contratado nuevamente.

El parte facultativo facilitado por los doctores don León Ríveres y don Clemente López, que prestaron asis-

tencia facultativa al novillero "Rigores", dice así: "Durante la lidia del segundo novillo ha ingresado en esta enfermería el diestro Antonio Callaved, "Rigores", el cual sufre una herida contusa de tres centímetros de longitud, con desgarro completo del escroto e incompleto de la túnica vaginal del testículo izquierdo, contusión y erosiones en el muslo derecho, otra contusión en el dedo gordo del mismo lado y epistaxis, de pronóstico leve".

Nuestras felicitaciones a todos y particularmente al empresario y organizador de este festejo, don Teodoro Campo.

CICLISMO

La gran prueba ciclista de 101 kilómetros, con itinerario Sabiñánigo, Bañerío de Panticosa, Sallent de Gállego y regreso, se ha efectuado con toda normalidad y con el mayor agrado de sus organizadores, ya que no ha ocurrido ningún accidente, cosa que era de prever dada la dureza del recorrido.

A las tres de la tarde tomaron la salida 19 corredores de los considerados "ases" de la región y que son los siguientes: Manuel Ginés, José Catalán, Ricardo Catalán, Santiago Mostajo, Antonio Gracia, Julián Cabrera, Jesús París, Valentín Cajal, Mariano Andréu, Pablo Bull, Santiago Gracia, Francisco Ascaso; Joaquín Asius, Pablo Ponz, Pablo Gracia, Mariano Obispo, José Solano y José Garro.

Tomaron la salida a un fuerte tren que mantienen hasta Biescas, donde llegan en pelotón sin haber logrado despegar ninguno; aquí empiezan las duras subidas, llegando catorce hasta el puerto de Escarrilla en pelotón; el resto ha abandonado ya. Bien llevados por los hermanos Catalán, Ginés y Mostajo, se llega a la gran subida del Escalar, donde abandonan dos más. El mal estado de la carretera y el formidable desnivel que tienen que salvar empieza a notarse en nuestros escaladores. En la dureza de este puerto, por pocos igualado, hay dos despegues, destacán-

dose Mostajo y Andréu, que son los primeros en llegar al control del Bañerío de Panticosa; a continuación llegan Bull, Ascaso y Cajal; minutos después entran Ginés, Cabrera y hermanos Catalán. Son admirablemente atendidos por la Dirección del Bañerío, con todo el servicio médico y de masajistas. Se procede a darles la salida nuevamente por orden de llegada, transcurridos los diez minutos reglamentarios.

En el descenso del Escalar hacia Sallent se establece una enconada lucha entre Mostajo y Andréu, siendo Mostajo el primero en llegar a la meta por un cuarto de rueda sobre el segundo; a los dos minutos entran Bull, Cabrera, Ginés y Ascaso, y a los cinco minutos lo hacen los hermanos Catalán, Cajal y Gracia; los restantes han abandonado.

El Jurado, compuesto por don Antonio Fanlo, Juan Miguel Bergua y Epifanio García, ordena inmediatamente la salida de los corredores, los cuales lo hacen a un tren tan endiablado que a los coches seguidores se les hace difícil alcanzarles. Durante su paso por los pueblos del trayecto es acogida la presencia de los corredores con grandes aplausos y exclamaciones de júbilo, ya que entre los espectadores, compuestos casi todos por las colonias veraniegas de Zaragoza y región, tienen gran número de amigos y conocidos nuestros "routiers".

En la meta final se clasifica Mostajo el primero, que ha hecho una carrera magnífica; a continuación Cabrera, Ginés, Andréu, Bull, Ascaso, José Catalán, Cajal, Gracia y Ricardo Catalán.

Se procede al reparto de las 500 pesetas de premios y primas y ahora hasta la próxima, que esperamos no se haga esperar, ya que con esta prueba se ha incrementado este deporte notablemente.—M. GIL.

¿DESEA USTED PLANTEAR TEMAS DE INDOLE LOCAL O REGIONAL? DIRIJASE USTED A "LA VOZ DE ARAGON"

mortal angustia. Quisiera ir otra vez a saber noticias, pero más detenidamente que antes. ¡Quizá haya oído o comprendido mal!

—¿Lo creéis así?

—Lo deseo... aunque no lo espero...

El señor Darun hizo un gesto de amargo desaliento y añadió:

—¡Cuanto más parezca que huyo y me oculto, más culpable me creerán! ¡Asesino! ¡Yo asesino de Elisa... de mi mujer! ¡Eso es abominable! Señorita Juana, dejadme. Me debo a mí mismo, os debo a vosotros que parecéis interesaros por mi suerte, el no permanecer bajo el peso de esa acusación, de arrostrarla y combatirla cara a cara y enseguida. Diciendo estas palabras soltó su brazo del de la joven.

—¡Adiós!—prosiguió.

Juana parecía entregada a una violenta lucha interior.

De repente tomó una resolución suprema, porque sus ojos brillaron con más intensidad, y un generoso sentimiento se reflejó en su rostro.

—Señor Darun—exclamó—, comprendo vuestro deseo. Es legítimo, es natural. No me opongo a él; pero sólo a mi vuelta, cuando haya sabido la exacta verdad, cuando haya aclarado la situación y que podamos estudiarla fríamente y tomar una resolución discutida y razonada.

—Bueno, id. ¡Os espero!

—¡En la calle es imposible!

—¿En dónde entonces?

La voz de la joven apenas se oía cuando pronunció estas palabras:

—En mi casa.

—¿En vuestra casa?

Durante su conversación habían llegado bastante abajo del boulevard Voltaire.

—Sí, esa es mi casa.

Y con el dedo señalaba una casa que formaba la esquina derecha de la calle de la Requette y del boulevard, más próxima a la plaza Voltaire, yendo de la plaza de la Nación.

—¡Bueno!—dijo—. Puesto que lo queréis...

—Venid.

Avanzó rápidamente y atravesó en un instante el corto espacio que les separaba de la casa indicada.

El la acompañó caminando a su lado.

Cuando llegó a la puerta de aquella casa, que era nueva y de bastante buena apariencia, se volvió y le dijo:

—Voy a entrar en la portería para distraer al portero... Mientras tanto, pasad sin deteneros y subid la escalera... Es preciso que el portero no os vea, ni sospeche que yo no vuelva sola. Vivo en el último piso y allí os alcanzaré... ¿Me habéis comprendido?

—Sí... sí... señorita Juana,

Gracias a la táctica imaginada por la joven el portero no vió al señor Darun y todo pasó como ella había previsto.

Dos minutos después llegó la joven a la meseta del sexto piso, e introdujo precipitadamente una llave en la cerradura de la puerta que había frente a la escalera.

Los dos se hallaban en casa de la joven.

En seguida se oyó el ruido de un fósforo y vióse encendido un quinqué de petróleo.

A su claridad pudo el señor Darun darse cuenta, con una rápida ojeada, de la habitación en que había entrado.

Aquella pieza, bastante pequeña, y ligeramente aguardillada, junto a un pequeño balcón que se abría sobre el tejado, a pesar de la sencillez de su mobiliario, demostraba una excesiva limpieza.

El pavimento, formado de ladrillos pintados, relucía como un espejo.

Junto al balconcito, a fin de recibir de lleno la luz del día, había una máquina de coser, y a su lado, apoyándose casi contra la chimenea, una mesa de nogal sobre la que se veían confundidos trozos de cuti gris y blanco, de raso negro y de diversos colores, carretes de hilo, ballenas, broches, ojetes y corchetes de metal; en una palabra: todos los utensilios de una corsetera.

Sobre la chimenea, en donde el propietario había juzgado inútil el lujo de un espejo, había uno pequeño con marco de madera negra.

Enfrente de la chimenea había una cómoda de nogal, como los demás muebles, y sin mármol, estaba adornada de algunos libros, de una caja cuadrada cubierta de conchitas y de dos floreros azules.

En el suelo, junto al balcón y haciendo "pendant" con la máquina de coser, había una jaula bastante grande con media docena de pájaros: tres canarios, una calandria de cabeza negra, un pinzón y una "mesange" azul que dormía colgada por las patas del techo de alambre.

Un fresco manojo de pampina, un hueso de jibia llamado "bizcocho de mar", para uso de la gente alada, y un pedazo de azúcar introducido entre los dos barrotes de la jaula probaban el cuidado que rodeaba a los pequeños cantores.

A los rayos de luz que partían del quinqué se despertaron y el pinzón lanzó su corto y brillante cohete de notas, siempre iguales.

El señor Darun, a pesar de su trágica situación, al oír aquel ruido inesperado, se había vuelto y miraba la jaula con sorpresa.

—Son mis amigos y compañeros—dijo Juana Lattey sonriendo—. Me están dando las noches, como de costumbre. Ya veis que no estoy enteramente sola.

—¿Vuestros no viven con vosotros?—preguntó la joven maquinalmente.

—Soy huérfana desde la edad de diez y seis años... y cubro mis necesidades con mi trabajo.

SECCION DE ANUNCIOS ECONOMICOS

PARA UNA SOLA INSERCIÓN CADA PALABRA, 5 CENTIMOS MINIMO, 15 PALABRAS **3 DIAS** 25 PALABRAS, 2^{as}. — Cada palabra más por inserción, 0'01

LEY DEL TIMBRE

Según dispone el artículo 200 de la vigente ley del Timbre los anuncios han de pagar este impuesto con arreglo a la siguiente escala:

Hasta 5 pesetas del precio de cada anuncio	0'10
Desde 5'01 a 10 pts	0'15
10'01 a 50	0'20
50'01 a 100	0'30
100'01 a 250	0'50
250'01 a 500	0'75
500'01 a 750	1'00
750'01 a 1.000	1'50
1.000'01 a 1.500	3'00

El impuesto del Timbre por los señores anunciantes y de la cuantía que fije la vigente ley del Timbre.

ARRIENDOS

CONSULTE usted nuestros precios especiales para anuncios fijos en esta sección.

PISOS: Casta Álvarez, 86, 88 y 90, principal izquierda, 90 pesetas; segundo, 70 pesetas. Informarán, portería. Unceta, 15, primero, 40 pesetas. Informarán, plaza San Miguel, 14 duplicado, principal.



ARRIENDO un principal, con sol y local para garage. Razón: Explanada del Castillo, 8.

SE ARRIENDA habitación, con tienda, corral y lavadero cubierto. (Hernán Cortés). Calle del Carmen, 22, principal, darán razón.

EN EL COSO, 218, se alquila un tercero, recién decorado, 90 pesetas, cinco gabinetes, comedor, cocina económica, suelos mosaicos, lavaderos en la terraza, instalación eléctrica. Portera informará.

POR SETENTA pesetas se arrienda principal para poca familia, próximo al Coso. Verlo: Cadena, 24, de once a una y cuatro a seis. Precisanse informes.

ENSEÑANZAS

CONSULTE usted nuestros precios especiales para anuncios fijos en esta sección.

NUEVA ACADEMIA de chófers "Aragón" increíble: Chófer mecánico pocos días, por 90 pesetas. Precios especiales para obreros. Talleres, motores y plataformas de precisión para prácticas de los alumnos. Preparaciones para carnets de primera. Clases especiales para señoras. Frotismo, 55, garage. Teléfono 30-44.

ACADEMIA RODRIGO, Coso, 33, segundo (plaza de la Constitución). Comercio. Contabilidad. Bancos. Taquigrafía. Mecanografía. Ortografía. Reforma de letra. Correspondencia comercial. Idiomas. Clases especiales para señoras y dependientes de comercio. Horas, de ocho mañana a diez noche. Director, don Bernardo Rodrigo, profesor e Intendente mercantil. Lema de esta Academia: HECHOS Y NO PALABRAS.

HUESPEDES

CONSULTE usted nuestros precios especiales para anuncios fijos en esta sección.

SEÑORA viuda desea uno o dos huéspedes para dormir o toda pensión, en lo mejor de la capital. Preciso informe. Coso, 58, cuarto derecha.

FINCAS

VENDO casa nueva, sólida construcción, punto inmejorable; su valor, 55.000 duros; renta, 21.000 pesetas anuales; venta, 44.000. Otra, sólo renta 15.000 pesetas; costó hacerla 41.000 duros; vende 28.000, con 12.000 realizada operación. Gangas verdad. Tratar: Francisco Redondo. Méndez Núñez, 35, entresuelo. Teléfono, 15-05.

CONSULTE usted nuestros precios especiales para anuncios fijos en esta sección

OCCASION: Vendo parcela con instalación de agua, luz y escritura hecta. 4.200 pesetas. Tar bien hermosa gramola. 225. Razón, calle Barceana, 23 duplicado (Delicias).

SE VENDE parcela grande en Torrero, por marcharse fuera. Con escritura. Tiene tres dormitorios, corral cubierto, caño, una higuera. Hay tranvía, autobús. Esperanza, 17, al lado de los Padres Capuchinos.

COMPRO o alquilo parcela con seis u ocho habitaciones y huerto, de unos quinientos metros cuadrados, cerca tranvía. Razón: A. Martínez. Coso, 82, 2.^a.

TRASPASOS

SE TRASPASA, por ausencia del dueño, carnicería en sitio céntrico, aparroquiada, por valor de enseres. Razón: Don Jaime, 54 (carnicería).

CONSULTE usted nuestros precios especiales para anuncios fijos en esta sección.

COMPRAS

CONSULTE usted nuestros precios especiales para anuncios fijos en esta sección.

TRAPOS, fierros, metales, papeles. Por mayor y menor. Imprentas, comercios, fábricas, corporaciones, talleres; los mejores precios; siempre Casa Marquina, F'n 1 (plaza Huesca).

AUTOMOVIL comprarla, dos plazas, usado, en muy buen estado, de 8 a 14 HP. Plaza Huesca, 11, Miguel Montañés. Zaragoza.

PERDIDAS

PERDIDA de maleta en la carretera de Logroño, desde Alagón a Zaragoza. Ruégase devolución a Cervantes, 12. Se gratificará.

PERDIDA cartera con dinero y documentos, domingo, arde, en Miguel Servet, cerca cochera Tranvías. Gratificarán devolución Administración de este periódico.

EL DIA 28, entre Casa Chóliz-Banco Zaragozano, desprendióse terminal tubo escape, forma cola pescado, moto "B. S. A.". Rogamos devolución, gratificándosele, al paseo Pamplona, 16.

CONSULTE usted nuestros precios especiales para anuncios fijos en esta sección.

NODRIZAS

SE OFRECE ama de 23 años leche de ocho días, en su casa o fuera de ella. Dirigirse a Antonio Alber, Santalecina (Huesca).

CONSULTE usted nuestros precios especiales para anuncios fijos en esta sección

Se admiten esquelas de defunción hasta las dos de la madrugada en los talleres de este periódico. — COSTA, 2

BOLSA DEL TRABAJO

(En esta sección se publicaran GRATUITAMENTE cuantos anuncios se envíen solicitando empleo).

OFERTAS

HACEN FALTA buenos torneros. Ofertas por escrito, indicando referencias. Apartado, número 2.—Tauste.

SE DESEA muchacha mayor para niños, que esté acostumbrada. Paseo María Agustín, 35, principal.

DEMANDAS

SE OFRECE joven de 20 años para taller mecánico o chófer particular, con buenas referencias y pocas pretensiones. Razón, San Lamberto, 11, piso segundo. Para tratar por la tarde.

JOVEN, 27 años, desea colocación de chófer mecánico o cosa análoga. José Ramos. Boggiero, 33, principal.

JOVEN activo, conociendo contabilidad, mecanografía y letras de adornos, desea colocación oficina comercio, cobrador, ordenanza, etc. Dirigirse, Pedro Gutiérrez, plaza de Asso, 4, bajos.

SE OFRECE señora para servir con señora sola o con señor. Calle San Pablo, 31, bajo.

MODISTA económica, sabiendo tapicería y acolchados, se ofrece a domicilio y en su casa Armas, 42, primero derecha.

SE OFRECE joven para hacer mandados o trabajar por horas; dormir en su casa. Razón, San Pablo, 90, techería

SE OFRECE joven para dependienta de cualquier artículo y otra para mandadera. buenos informes. Razón, San Pablo, 98, cuarto.

OFRECESE joven 26 años, casado, buenos informes, para mozo almacén o cobrador autobús, ayudante camioneta o cosa análoga, dentro o fuera de la capital. Razón: Boggiero 123, 3.^a — Zaragoza.

SE OFRECE chófer, con mucha práctica, para casa particular, o camioneta. Pocas pretensiones. Armas, 54, 3.^a Zaragoza.

SE OFRECE señora joven para limpieza de despacho, bar o cosa análoga. Razón: Acalá, 16, 2.^a.

SE OFRECE joven con buenas referencias para oficina, farmacia, para el Mercado o lo que convenga. Informarán: Coso, 129 (portería).

GENIAS

CONSULTE usted nuestros precios especiales para anuncios fijos en esta sección.

OCCASION: Se venden dos bicicletas; una de niño y otra tamaño corriente, semi-nuevas; se darán baratas. Razón, Don Jaime I, núm. 54. Roldán.

OCCASION: Vendo ómnibus y camión "Brockway", semi-nuevos, con patente pagada. Razón: Garage Moderno.

POR AUSENCIA vendo muebles en buen estado, mostrador, estantería, reso, cajón forrado de zinc para hielo; no admito preñeras. Razón: Galdeano, 4, entresuelo 3.

CITROEN 10 HP. Conducción interior, a toda prueba; se dará barato. Razón, Carbó, 9 (Camino de San José).

SOPA surtida, 0'95 pesetas kilo. Sidral, latas de un kilo, 3'75 lata. Gaseosas de Armisen, dos paquetes, 0'45. Jarabes, varias clases, botella de tres cuartos, 3. Azúcar, 1'60 kilo. Arroz, 0'75 kilo. Alubias de León, 1'35 kilo. Bacalao, 2 kilo. Tomate, 0'40 lata. Pimiento, 0'60 lata. Espárrago, 0'40 lata. Bonito en escabeche, cerca de dos kilos, 5'50 lata. Palometa en escabeche, cerca de dos kilos, 3'75 lata. Chocolate, 0'80 libra. Salchichón, 10 kilo. Chorizo, 5'75 kilo. Butifarra catalana, 8 kilo. Galletas, 2 kilo. Membrillo, 2 kilo. Sardinias en aceite y escabeche de cerca de dos kilos, 3'25 lata. Sardina en aceite, de un kilo, 1'90. Idem idem en escabeche un kilo, 2 pesetas. Café, 3'50 kilo. Pida cafés "Tropical"; son los mejores. CASA EMBID, Pilar, 17. Teléfono 47-13.

HIERROS de lance, chapa ondulada para tejadillo. Pies banco jardín. Balcones. Tuberías. Cortadillo para herraduras. Chapa cortada sobre medida. Compraventa de chatarra. Cerver y Falide. Agustina de Aragón, 57.

OCCASION: Cama hierro, 55 pesetas; armario luna, 70; mesa comedor, 25; lavabo, 18; sillas, 4, y varios muebles más. Cerdán, 43, principal.

VENDEMOS varios coches automóviles usados, toda prueba. Precios muy ventajosos. Talleres Escoriaza.

VENDO escopeta fuego central, dos cañones, con y sin gatillos; mantillas blanda, desde 5 a 2.500 pesetas; gemelos y prismáticos de teatro y campo; colchones desde 21 pesetas; sábanas algodón, relojes pulsera y bolsillo, desde 5 pesetas; impermeables, trincheras, gramófonos, cámaras fotográficas, máquinas coser "Singer", máquinas escribir, bicicletas, alhajas y toda clase de objetos. Precios baratísimos. Compro o vendo toda clase de antigüedades. Casa de compraventa. Viuda de Vicente Pérez. Boggiero, 21 y 23.

SE VENDE piano en buenas condiciones. Razón, Hernán Cortés, 23, tercero.

BASCULAS y cajas de caudales, balanzas, romanas, prensas para alfalfa y paja. J. Bellido. Construcción y reparación. Coso, 162, entrada por Romea, 3. Teléf. 41-50.

DIECISEIS pesetas cristalera 50 piezas; 80 pesetas cristalera Viena tallada, 62 piezas; 22 pesetas lámpara cuatro luces; 14 pesetas juego helado, 13 piezas; 0'90 pesetas, cuatro vasos. Depósito de fabricantes. "Almacenes Castilla", calle San Jorge.

SE VENDE piano en buenas condiciones. Razón, Hernán Cortés, 23, tercero.

BASCULAS y cajas de caudales, balanzas, romanas, prensas para alfalfa y paja. J. Bellido. Construcción y reparación. Coso, 162, entrada por Romea, 3. Teléf. 41-50.

DIECISEIS pesetas cristalera 50 piezas; 80 pesetas cristalera Viena tallada, 62 piezas; 22 pesetas lámpara cuatro luces; 14 pesetas juego helado, 13 piezas; 0'90 pesetas, cuatro vasos. Depósito de fabricantes. "Almacenes Castilla", calle San Jorge.

MATERIALES usados, chapas onduladas para tejados, tubos de varios diámetros, recorte para erraje, chapas coradas sobre plantilla a medida, planchuelas. Pascual Noguera, Ramón y Cajal, 51.

AMASADORAS, hornos prensas. Maquinaria para chocolates, para ñeños, para ladrillos, para aceite y vino. Molinos harineros. Transmisiones y motores. Fundiciones y talleres, Hijos de Juan Guittart, San Agustín, 5.

SE VENDE coche amplio, poco usado, escase consumo. Cervant s, 12.

PRESNAS para vino de varios sistemas. Turbinas hidráulicas. Molinería. Maquinaria de panadería. Prensas para aceite. Averly. Sociedad Anónima. Paseo María Agustín, núm. 17. Zaragoza.

GRAN OCCASION. Vendo magnífico "Buick", siete plazas, estado completamente nuevo, a toda prueba. Recautados Prieto. Bilbao, 6.

VENTA permanente de amasadoras (movimiento patentado), cilindros amaceraadores de masa, molinos de rallar pan, sacudidoras de sacos; reparación y piezas de maquinaria, herrajes de hornos, tajaderas y husos para las mismas, etc. Presupuestos gratis. Talleres de Angel Talamás. Avenida del Siglo XX, 61 (Torrero). Zaragoza.

CONSULTE usted nuestros precios especiales para anuncios fijos en esta sección.

MAQUINA escribir, gramola portable, discos, gramófono, camas, armario comedor; vendo o cambio por máquina coser, reloj pared o bicicleta. Alcáde Burriel, 6 (Carretera de Valencia).

SE VENDE un coche "Citroen" 5 HP., a toda prueba. Razón: Alba, 6 (tienda de comestibles).

A PLAZOS de unas once pesetas al mes, sin fiador ni pago entrada, neveras, alfombras Renacimiento, vajillas Checoeslovaquia, cristalería Sajonia, relojes de pared, pulsera y bolsillo; fonógrafos, discos, coches para niños, lámparas bronce, aparatos fotográficos, prismáticos, escopetas, baterías cocina, enciclopedias, bicicletas "Automoto", máquinas escribir. Luis Parellada. Independencia, núm. 16, entresuelo.

VENDO novilla cumplida, bien preparada, muy buena clase. Blas Almor.—Monzalbarba.

TRILLADORA de ocasión. Vendo trilladora "Pardo" y tractor "Fordson", seminuevos, muy baratos; pueden verse funcionar. Dirigirse a Joaquín Romero, en Tauste (Zaragoza).

VARIOS

EL POPULAR sastr. de la calle la Parra 12 y 14, vuelve trajes y gabanes por 12 pesetas, sólo por ocho días. Se hacen toda clase de posturas al precio que quieran.

OPOSITORES: Certificados de penales en 24 horas. Presentación instantánea. Certificados de últimas voluntades. Patentes marcas. Obtención de documentos en Centros oficiales. Coso, núm. 31, primero. C. I. J. C. A.

CONSULTE usted nuestros precios especiales para anuncios fijos en esta sección.

LA VOZ DE ARAGON es el periódico mejor presentado de la región aragonesa. Anunciar en él es de mucha utilidad, por su eficacia, debido a su circulación

La Voz de Aragón

Fundador: Francisco Aznar Navarro

Sociedad Anónima

AÑO 1934

Número de 16 páginas

CUESTION SOCIAL

La Caja Nacional contra el Paro Forzoso

El Consejo de esta Caja Nacional, en su última sesión, adoptó interesantes acuerdos en relación con la adaptación de la nueva ley de Paro obrero, de 7 de julio pasado, al vigente régimen de previsión, procurando, en armonía con el espíritu de la misma, ampliar e intensificar, en cuanto sea dado, la concesión de beneficios a las entidades primarias reconocidas por aquella Caja.

Los acuerdos adoptados fueron, en síntesis, los siguientes: Aplicar el tipo del 1 por 100 para el fondo de solidaridad, a partir de las declaraciones de ingresos correspondientes al mes de julio; que la elevación de la cuantía de las bonificaciones del Estado hasta el 75 por 100 de los subsidios sociales, se aplique desde las nóminas del mes de agosto próximo; que igualmente se entienda el aumento hasta noventa en el número de bonificaciones anuales que pueden concederse a cada parado; facultar a la Ponencia de Auxilios diversos y especiales para la concesión de éstos, previa razonada y justificada petición de las entidades primarias al Consejo, siempre que su cuantía no exceda de 5.000 pesetas, en cuyo caso se reserva el propio Consejo tal facultad.

Al propio tiempo se acordó la conveniencia de acentuar la propaganda de dicho régimen de previsión contra el paro forzoso, con el fin de que, aumentando el número de entidades acogidas al mismo, se amplíe también el de sus beneficiarios. Con tal objeto comenzará a realizarse una campaña de propaganda oral—como complemento de la intensísima que en forma escrita se ha venido efectuando—, actuando directamente sobre las Directivas de las Asociaciones obreras legalmente constituidas, para que éstas, a su vez, lo hagan sobre sus organizaciones respectivas y las muevan a constituir en su seno secciones de socorro contra el paro forzoso.

Es propósito del Consejo, finalmente, que, dentro de las normas y límites que la ley señala, se llegue a la máxima inversión posible de las cantidades aportadas por el Estado a la Caja, con destino al alivio del paro forzoso, tanto en la modalidad de bonificaciones de los subsidios sociales, como en la de concesión de auxilios especiales a aquellas entidades que, por el elevado índice de paro que sufran u otra cualquier circunstancia, se encuentren en difícil situación económica.

Es de esperar que, teniendo en cuenta los considerables beneficios que la Caja otorga a quienes a ella—por conducto de las entidades primarias—se acogen y el moderado esfuerzo que para los trabajadores organizados supone tal acogimiento, aumentará en breve, en proporción considerable, el número de las entidades actualmente existentes. Para facilitar la constitución de éstas, suministrando cuantos datos e informes sean precisos, pueden dirigirse todos aquellos a quienes el asunto pueda interesar a dicha Caja Nacional contra el Paro forzoso, en el Instituto Nacional de Previsión, Sagasta, 6, Madrid.

ZARAGOZA TIENE PLANTEADOS GRANDES PROBLEMAS ECONOMICOS Y SOCIALES. A DIARIO LOS COMENTA "LA VOZ DE ARAGON"

EN VALLADOLID

La Exposición del V Congreso Nacional de Riegos

El V Congreso Nacional de Riegos, que se va a celebrar en Valladolid el próximo mes de septiembre, tendrá su complemento en una gran Exposición de maquinaria agrícola, productos de la tierra y la ganadería, planes y proyectos de riego, materiales y construcciones relacionados con las obras hidráulicas y el regadío, etc.

Dentro de la Comisión ejecutiva del Congreso se ha constituido un Comité que se ocupará especialmente de organizar con todo cuidado tan interesante certamen.

La Exposición del V Congreso Nacional de Riegos habrá de ser, por el esfuerzo conjunto de todos, la coincidencia de actividades y la concurrencia de las diversas comarcas españolas, una expresión brillante de la obra desarrollada por el Estado y los planes futuros de la competencia técnica nacional, de la meritoria acción llevada a cabo por Diputaciones, Ayuntamientos, Cámaras oficiales, Sindicatos Agrícolas y otras entidades; de la iniciativa privada, que ofrece también ejemplos admirables; del progreso y posibilidades de nuestras industrias y del gran problema de la Agricultura

española, que alienta en sus inquietudes presentes la promesa de un seguro porvenir.

Las recompensas establecidas para premiar a los expositores son las siguientes: Diploma de honor; Medalla de oro; Medalla de plata, y Mención honorífica.

El reglamento de la Exposición, que acaba de ser publicado, consigna toda clase de detalles acerca del arrendamiento e instalación de los "stands" y régimen interior del Certamen. El Comité ejecutivo procurará su mayor difusión, remitiendo ejemplares, fichas de inscripción y toda clase de detalles a quienes lo soliciten de las oficinas del V Congreso Nacional de Riegos (Ayuntamiento de Valladolid, teléfono 2664).

Por las primeras impresiones recibidas promete ser extraordinaria la concurrencia de centros oficiales, granjas agrícolas, Sociedades constructoras, Casas comerciales, agricultores y ganaderos, etc. La asistencia al Congreso de técnicos, especialistas y profesionales de toda España y de algunos países extranjeros garantiza a los expositores un público selecto y entendido. Por su parte, los futuros congresistas encontrarán en la Exposición un nuevo aliciente, una ampliación de su labor y un testimonio de la significación del V Congreso Nacional de Riegos.

PROXIMA LLEGADA DE PROFESORES Y ALUMNOS EXTRANJEROS

Un ruego a las familias zaragozanas

Cada año se intensifica más el movimiento de alumnos extranjeros que llegan a España con el fin de practicar su idioma para seguir los cursos de verano organizados por las Universidades hispanas, entre las que destaca la de Zaragoza, con su soberbia residencia en Jaca.

A nuestra ciudad van a llegar pronto grupos de alumnos franceses de los que recorren España en viaje de estudios.

En septiembre se anuncia la llegada, de paso para Barcelona, de un núcleo muy importante de los que siguen los cursos de La Granja, y a mediados del mismo mes vendrá también una expedición de profesores de Escuelas Normales de París, dirigidos por el notable hispanista y distinguido profesor Mr. Gui; pertenecen estos últimos al "Centro de Amistad Internacional".

Esta entidad, en colaboración con el "Centro de Intercambio Escolar", enviará a nuestra ciudad, desde el próximo septiembre, algunos alumnos y alumnas para perfeccionarse de español, hospedándose, a ser posible, en casas de familias zaragozanas, donde encontrarán el afecto característico de esta tierra, que sea, a la vez, como una prolongación de su hogar lejano. De momento vendrán algunos franceses e ingleses, y quizá más tarde se extienda el radio de acción a otros países.

Habiéndose dirigido las entidades patrocinadoras de esta expansión cultural al Sindicato de Iniciativa de Aragón, éste ruega con estas líneas a las familias zaragozanas que deseen hospedar a tales muchachos se presenten a inscribir su dirección en sus oficinas, plaza de Sas, número 7, en donde se formará una lista con los adheridos a tan bella iniciativa.

Deberá indicarse el domicilio, número de personas que habiten en la casa, su clase y condición. Asimismo la cantidad que deseen percibir por la pensión completa.

No dudamos que serán muchas las familias zaragozanas que deseen albergar a estos escolares extranjeros, porque lo de menos ha de ser la cantidad que puedan percibir como remuneración a sus gastos, sino también la facilidad que tendrán de hacer prácticas de idiomas con los hijos o hijas que dichas familias cuenten, iniciándose a la vez un intercambio muy beneficioso en el orden cultural, cual se hace entre los principales países europeos.

Después del suceso en las cercanías de Movera

El teniente señor Goytre Bayo ha mejorado considerablemente. Salvo complicaciones, puede creerse que, por fortuna, está fuera de peligro.

Sus familiares le rodean constantemente y son muchos compañeros suyos los que se interesan por él. Ayer fueron de nuevo algunas personas, entre ellas el señor Cavero, que se personó en el lugar donde ocurrió el accidente poco después de desarrollarse la catástrofe, a examinar dicho sitio y darse cuenta exacta de por qué fué imposible evitarla.

Los visitantes hicieron examen minucioso de cuantas circunstancias pudieron darles siquiera un vestigio de información y de las de mayor

significación para llegar a formar juicio.

No hay duda alguna de que el hecho se produjo por exceso de velocidad. El señor Goytre no pudo dominar el coche, que es amplio en todos sus servicios y en todas sus características. No es lógico imputarle nada que se relacione con el suceso.

Los señores Goytre habían salido de Barcelona a las nueve de la mañana y poco después de la una estaban en las inmediaciones de Zaragoza.

Lamentemos el trágico suceso y hagamos votos por el inmediato restablecimiento del oficial señor Goytre Bayo.

EN VILLALENGUA

Incendio intencionado en una era

En una era de la finca "Los Tejares", término municipal de Villalengua, se produjo un incendio que redujo a cenizas ciento treinta y siete fajos de trigo, valorados en unas 300 pesetas.

Se supone que el incendio ha sido intencionado, por más que el propietario de las mieses siniestradas, Bartolomé Serrano Marco, no sospecha de persona alguna.

La Benemérita ha practicado pesquisas, habiendo comprobado que los tres fascales de trigo que se han quemado estaban separados y en lugar distinto de donde fueron dejados por su dueño. Debido a lo áspero del terreno, no ha sido posible encontrar huella alguna.

La Benemérita ha entregado el atestado correspondiente al juez municipal de Villalengua.

Centro telefónico en Monzalbarba

Ayer tarde quedó inaugurado en el barrio de Monzalbarba el Centro telefónico para el servicio de los vecinos.

Concurrieron al acto inaugural las autoridades locales y personal de la Compañía Telefónica, más el vecindario en masa.

Los habitantes de Monzalbarba están agradecidos a la Compañía por la instalación de este servicio, que tanto ha de influir en la prosperidad del barrio.

También están agradecidísimos al ministro de Hacienda, pues don Manuel Marraco ha realizado las gestiones necesarias para que Monzalbarba contase con este importantísimo elemento de la vida moderna.

Entre los concurrentes al acto de la inauguración estuvo don Antonio Marraco, que fué objeto de cariñosas atenciones.

Todos nos felicitamos de contar con teléfono público, y hacemos presente nuestra gratitud a quienes han laborado por conseguirlo y lo han implantado.

Estas notas telefónicas son las primeras que se transmiten después del saludo al ministro de Hacienda. CORRESPONSAL.



¿ME LO DICE USTED?

Soy admirador sincero de la frescura y pachorra de ese gran Boris primero, pretendido rey de Andorra, víctima de la manía, confome ya es cosa pública, de implantar la monarquía en lo que es aún República.

Boris no hay duda, lector, de que es en la humana grey un distinguido señor que ha nacido para rey.

Especie de rey-poeta, romántico de lo más, a quien una voz secreta le dice "¡tú reinarás!"...

Y fiado de esta voz, que puede ser de cotorra, lucha de un modo feroz por ese trono de Andorra.

Y aunque él afirma de plano que no tiene ni tendrá derecho al trono andorrano, que tras de ocupar hoy va, a pretenderlo se atreve metiéndose en dos mil trotes, antes de que se lo lleve Perico el de los Palotes;

Es decir, que a lo que va, al obrar de esta manera, es tan sólo, claro está, a tomar la delantera!... De modo que Boris es (con su razones arguyo) un sencillito... calabrés, que quiere lo que no es suyo.

Sin embargo, yo no veo que haya motivo tampoco para hacer lo que yo leo que se hace con ese loco.

¿Es que el Gobierno ha tomado en serio su chilladura y va a entregarlo al Juzgado, cometiendo otra locura?... ¿Va por tan poco a meter a un iluso en la mazmorra?... ¿A un señor que puede ser un día hasta rey de Andorra?...

Además que el aspirar a ser rey no es un delito, como no lo es el soñar... ¡ni el roncar como un bendito!

Y lo que Boris está haciendo ahora con Andorra es sueño, que no será realidad por más que corra.

De todo lo cual yo infiero; y así ha de notar el mundo, que es este Boris jocundo un "Don Chalao primero".

F. ROIG BATALLER

LAS AVES, VUELAN

Desaparecieron los pollos y las gallinas

De un corral que en las afueras del pueblo de El Busto posee el vecino del mismo, Celestino Gil Giménez, desaparecieron misteriosamente trece gallinas y veinticinco pollos.

El propietario de las aves robadas denunció el hecho a la Guardia civil y, por su parte, emprendió pesquisas, logrando averiguar que un individuo de unos cuarenta y cinco años, de regular estatura, había vendido diez gallinas a cuatro pesetas cada una y cuatro pollos a una cincuenta, en la fonda del Santuario de Misericordia.

En cuanto a la Benemérita continúa trabajando, en busca de las restantes aves.